

LE DROIT

Votre
HORAIRE
de
TELEVISION

**Postes de
langue française**

2

CBFT
MONTREAL

9

CBOFT
OTTAWA

10

CFTM-TV
MONTREAL

**Postes de
langue anglaise**

3

WCAX
BURLINGTON

4

CBOT
OTTAWA

5

WPTZ
PLATTSBURG

7

WWNY
WATERTOWN

8

CJSS-TV
CORNWALL

12

CFCF-TV
MONTREAL

13

CJOH-TV
OTTAWA

... et radio

CKCH - 970KC

CBOF - 1250KC

CBO-FM 103.3 mc.

CFMO-FM 93.9 mc.

Du 4 décembre au

11 décembre 1965

Sport-atout à CBOFT



PIERRE DUFAULT



PIERRETTE VACHON

KISKISKI... non, ce n'est pas un mot que l'on a découvert dans le petit ou le gros Larousse... Il ne faut pas non plus s'efforcer d'y trouver sa racine dans la langue grecque ou latine... KISKISKI est tout simplement le cri de rassemblement de tous les adeptes du ski, rassemblement qui se fait à compter de 6 heures le mardi soir à l'émission SPORT-ATOUT, à l'antenne de CBOFT.

Et, pour vous présenter une chronique sur le ski, le réalisateur de SPORT-ATOUT, M. Jean Belleau, a eu recours à un expert dans la personne de M. Rolland Leduc. Originaire de Mont-

réal, M. Leduc a fait son apprentissage dans ce sport hivernal lorsque ses parents ont élu domicile à Valleyfield. Dès l'âge de 12 ans, Rolland Leduc s'inscrivait au Club de ski de Valleyfield, "Les Gais Voyageurs". M. Leduc détient une carte de membre à vie de cet organisme. Les rudiments du ski, M. Leduc les a appris de nul autre que Guy Normandin, instituteur professionnel de ski des Laurentides. M. Leduc détient un diplôme de l'Ecole des moniteurs de Valleyfield où, durant nombre d'années, il a à son tour enseigné aux jeunes les principes fondamen-

(suite à la page 3)



JEAN-BERNARD RAINVILLE



ROLLAND LEDUC

CKCH- 970 KC

"En ondes 24 heures par jour"

DU LUNDI AU VENDREDI

Nouvelles: 12.00 - 12.30 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 6.27 - 7.00 - 7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 a.m. - 12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 6.55 (sauf mercredi) 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 p.m.
Sports: 7.55 a.m. - 12.30 - 6.10 - p.m. 11.05 p.m.
12.07 am—Coquetel de nuit
6.05 am à 9.00 am: Les Petits matins
6.30 am—Radio Sacré-Coeur
6.40 am—Prière du matin
7.50 - 11.45 - 4.45 - 8.45—Moi l'ai du caractère
8.35 am—Météo
9.05 am à 10.00 am: Studio d'audition
9.30 am—Trouvez la réponse I.G.A.
10.05 am—Carrefour des succès
10.25—Radio Excel

11.25—Radio Excel
11.30—A la carte
12.07 pm—Météo
12.10 pm—A la carte
1.15 pm—Grande Allée
1.30 pm—Carrefour des succès
1.55 pm—Trouvez la réponse I.G.A.
2.05—Au bal musette
2.30—Reflets du jour
4.05—Palmarès '65
5.05 pm et 6.30 pm: Les Cotes la Bourse
5.27 pm—Météo
7.00 pm—Chapelet
7.15 pm—Nécrologie
7.30 pm—Fiesta: lundi - mardi - vendredi;
Serata: jeudi
Arnove Regala: merc.
8.00 pm à 12.00 am: Club 970

SAMEDI

Nouvelles 12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 7.00 - 7.30 - 8.00 - 8.30 - 9.00 - 10.00 - 11.00 am
12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 6.55 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 pm.
Sports: 7.55 am - 12.30 pm - 9.10 pm 11.05 pm.
12.07 am—Coquetel de nuit
6.05 am à 9.00 am: Les petits matins
6.30 am—Radio Sacré-Coeur
6.40 am—Prière du matin
7.50 - 11.40 - 4.45 - 8.45—Moi l'ai du caractère
8.35 am—Météo
9.05 am à 10.00 am: Bouquet de Paris

9.35 am—Trouvez la réponse I.G.A.
10.05 am—Chansons canadiennes
10.30—Chansons canadiennes (suite)
11.05 am—Carrefour des succès
11.30 am—Trouvez la réponse I.G.A.
11.45 am—Institut d'action politique
12.07 pm—Météo
12.10 pm—A la carte
1.10 pm—Place à la chanson
1.25 pm—Trouvez la réponse I.G.A. (5 min.)
1.30 pm—Radio-Actualités
2.05 pm—Carrousel
6.15 pm—Hit parade américain
7.01 pm—Chapelet
7.15 pm—Nécrologie

DIMANCHE

Nouvelles: 12.00 - 12.30 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 6.00 - 7.00 - 8.00 - 9.00 - 10.00 - 11.00 am
12.00 - 1.00 - 2.00 - 3.00 - 4.00 - 5.00 - 5.30 - 6.00 - 8.00 - 10.00 - 11.00 pm.
Sports: 1.10 pm - 6.10 pm - 11.05 pm.
12.07 am—Coquetel de nuit
6.05 am à 9.00 am: Les petits matins
7.05 am—Prière du matin
8.05 am et 10.05 am: Horaire des messes - pharmacies ouvertes
9.05 am—Studio d'audition
9.30—Foi vivifiante
9.45—Studio d'audition
10.10 am—Méodies populaires
11.05 am—Tableaux d'opéras ou

gloire des maîtres
12.05 pm—A la carte
1.15 pm—Intermède
1.25 pm—Cette semaine à Québec
1.30 pm—Fiesta
2.05 pm—Carrousel
6.15—Musical
6.30 pm—A votre santé
6.40 pm—Intermède
6.45 pm—Musique des Pays-Bas
7.00 pm—Voix croissante
7.15 pm—Le club des quatre
8.05 pm—Variétés du dimanche
9.10 pm—Détente
11.15 pm—Microsilons à succès
12.05 pm—Détente
1.05 pm—Hymne national et hors des ondes.

CBOF- 1250 KC

DU LUNDI AU VENDREDI

6.00—La Ville s'éveille
Nouvelles locales
6.30—Radio-journal
7.00—Nouvelles locales
7.24—Prière
7.30—Radio-journal
7.54—Chronique sportive
8.00—Citez Miville
9.00—Nouvelles locales
9.05—Soleil et santé
9.30—Présent
10.00—Radio-journal
10.01—Femina
10.15—Un homme vous écoute
10.30—A ciel ouvert (lun.) Un chansonnier et sa muse (mar.) Toute la gamme (mer.) Marie Tellier avocate (jeu.) Pourquoi pas? (ven.)
11.00—Radio-journal
11.01—Marie Tellier avocate
11.15—Vie de femmes
11.30—Les Joyeux troubadours
12.00—Radio-journal
12.02—Jeunesse doré
12.15—Les Visages de l'amour
12.30—Le Réveil rural
12.55—Chronique sportive
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-journal
1.15—Les Chansons de la maison
1.30—Est-ce ainsi que les hommes vivent?
2.00—Radio-scolaire (lun. mar. ven.) Ils parlent et chantent (mer.) De par le monde (jeu.)
2.15—Jack Diéval et sa musique (lun.) Musique (mar. ven.)
2.30—Place aux femmes
3.30—Une demi-heure avec
4.00—Radio-journal
4.02—Les Petits bonheurs (lun.) Disco-vedettes (mar.) Au jardin de mon cœur (mer.) Contrastes (jeu.) Facile (ven.)
4.30—Ad Lib
4.45—Les Voix qu'on aime
5.00—Présent (local)
5.30—Présent (réseau)
6.00—Radio-journal
6.15—Commentaire (lun. mar. mer. ven.)
6.20—Nouvelles locales

6.25—Chronique sportive
6.30—Sous le signe du lion
6.45—Un homme vous écoute
7.00—Radio-journal
7.02—Recital (lundi)
Pousse-café (mar. mer. ven.) Fantaisie du soir (jeu.)
7.15—Cinéma miroir du monde (ven.)
7.30—Le Marchand de sable
7.45—Radio-transistors
8.00—Radio-journal
8.02—Musique de chambre (lun. ven.) Concert (mer.) Théâtre de poche (jeudi)
8.15—Au bois du rossignolet (mar.)
8.30—Concert symphonique (mar.) Orchestre symphonique de Radio-Canada (jeu.) Piano pour quatre mains (ven.)
9.00—Concours national de Radio-Canada (lun.) Des Livres et des hommes (ven.)
9.30—Revue des arts et des lettres (lun.) Place Publique (mar.) De mémoire de femme (mer.) Capital et travail (jeu.)
10.00—Trente minutes d'informations
10.30—Bach à Brel (lun.) Le monde est mon pays (mar.) Les 33 tours du monde (mer.) Les enfants de la balle (jeu.) La passereille (ven.)
10.45—Un compositeur vous parle (ven.)
11.00—Radio-journal
11.02—Chefs-d'oeuvre de la musique (mar., jeu., ven.) Festival (mer.)
11.10—Chronique sportive (lun.)
11.15—Soirée des élections (lun.)
12.00—Radio-journal (mar. à ven.)
12.02—Rendez-vous de minuit (lun. mar. mer. jeu.) Jazz-sortilège (ven.)
12.55—Recueillement (mar. à ven.)

SAMEDI

7.00—Beau temps, mauvais temps, Nouvelles locales
7.24—Prière
7.30—Radio-journal
7.55—Chronique sportive
8.00—Symphonies du matin
9.00—Radio-journal
9.05—Tante Lucille
9.30—Pipandor
10.00—Radio-journal
10.00—Nouveaux disques
11.00—J'habite une ville
11.30—Refrains de chez nous
12.00—A la rencontre des illustres
12.30—L'Homme et le sol
12.55—Chronique sportive
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal

1.15—Entracte
1.30—Les Forains du XXe
2.00—Metropolitan Opera "Il Trovatore"
6.00—Radio-journal
6.15—La Parole est d'or
6.45—Un homme appelé Jean
7.00—Recital du réseau
7.30—Cours universitaires
8.00—Les Ecrivains canadiens
8.30—Le Temps des refrains
9.00—Salut, les copains
10.00—30 minutes d'informations
10.30—Visite aux chansonniers
11.00—Jazz en liberté
12.00—Radio-journal
12.02—Musique de danse
12.55—Recueillement

DIMANCHE

8.00—Beau dimanche
8.55—Méditation
9.00—Radio-journal
9.05—Concert de la Galerie
10.00—Recital
10.30—Regards sur le Canada français
11.00—Orchestre symphonique de Québec
12.00—Radio-journal
12.02—Le Monde parle au Canada
12.30—Match intercity
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Chronique sportive
1.15—Jardins plantureux, jardins fleuris
1.30—Terre nouvelle

2.00—Radio-journal
2.02—Sur quatre roues
3.00—Radio-journal
3.02—Sur quatre roues
4.00—Radio-journal
4.02—Sur toutes les scènes du monde
5.30—Une loge à l'opéra
5.55—Chronique du sport
6.00—Radio-journal
6.10—La Revue de la semaine
6.30—Cours universitaires
7.00—Images du Canada
7.30—Bel Canto
8.30—Hockey du dimanche
10.00—Cabaret du soir qui penche
10.30—30 minutes d'informations

Opticien d'ordonnances

J.-PAUL LEURY

300 ouest, rue Somerset 232-4911

ANGLE O'CONNOR

Sport à ...

(suite de la page 1)

taux pour devenir bon skieur. C'est en 1960 qu'il vint s'établir dans notre région. Une grave opération l'empêcha durant les quatre années suivantes de pratiquer son passe-temps favori. En 1964, il chaussa à nouveau les skis et reprit des cours de moniteurs. En décembre de cette année, il envisage de poursuivre ses cours de perfectionnement. Marié, M. Leduc est à l'emploi du ministère de la Santé. Il habite à Hull.

En plus de cette nouvelle

chronique sur le ski, SPORT-ATOUT offre chaque semaine un reportage spécial sur un événement sportif de notre région et présente des invités de marque. De plus, pour ceux et celles qui sont de la génération "dans l'vent" l'animatrice Pierrette Vachon présente régulièrement sa chronique "Sport-Jeunesse". L'animateur de SPORT-ATOUT est le commentateur attiré des sports à CBOFT, Pierre Dufault. Jean-Bernard Rainville, annonceur, fait également partie de l'équipe de SPORT-ATOUT.

FM

CFMO-FM

93.9 mc

SAMEDI

A.M.
12.00—Just Music
7.00—Preview
8.00—Nouvelles et météo
10.05—Preview
11.00—Patterns
P.M.
1.00—Nouvelles et météo
1.15—Patterns
2.00—Broadway, My Beat
3.00—Folk Music
4.00—Nouvelles et météo
4.05—Carousel
5.55—Nouvelles et Météo
6.00—Sports at Six
6.10—Carousel
8.00—Jazz Mosaics
9.00—Nouvelles et météo
9.10—Sound of Music
10.00—Stereo Dance Party
11.00—Nouvelles et météo
11.10—Stereo Dance Party

DIMANCHE

A.M.
1.00—Just Music
7.00—Baroque
9.00—Nouvelles et météo
9.15—Music from the Ballet
10.00—Mormon Tabernacle Choir
10.30—Recital
11.00—Service religieux
P.M.
12.00—Music for Luncheon Listening
1.00—Nouvelles et météo
1.15—Sports
1.30—Music from Vienna
2.00—Musical Holiday
2.30—CFMO Presents
3.00—Symphonic Matinee
5.00—Sunday at 5
6.00—Nouvelles et météo
6.30—Invitation to Europe
7.00—Music Omnibus
9.00—Nouvelles et météo
9.05—Sunday Opera

LUNDI AU VENDREDI

A.M.
12.00—Just Music
7.00—Preview
8.00—Nouvelles et météo
8.10—Preview
9.00—Pot-pourri
10.00—Nouvelles et météo
10.05—Morning Concert
11.00—Carte blanche
P.M.
1.00—Nouvelles et météo
1.15—Reportage des cotes de la bourse
1.16—Carte blanche
3.00—Symphonic Matinee
4.00—Nouvelles et météo
4.05—Mostly Music
5.30—Stereo Test
5.55—Nouvelles et météo
6.00—Sports at Six
6.10—Mostly Music
7.00—Reportage des cotes de la bourse
7.03—Mostly Music
7.30—Bermuda Bound (mardi, jeudi)
7.30—A Portrait in Black and White
8.00—The Little Concert
9.10—Concert Hall
11.00—Nouvelles et météo
11.10—Lullaby for Adults Jazz Scene (vendredi)

CBO-FM

103.3 mc

SAMEDI

A.M.
7.00—Concert Time
8.00—National News
8.10—Concert Time
9.00—News
9.10—Concert Time
10.00—Say it with Music
11.30—Great Moments in Swing
P.M.
12.00—BBC News and Commentary

12.15—Divertimento
1.00—Time Signal and News
1.15—Pianists of Today
2.00—Hermit's Choice
3.00—Jazz at its Best
4.00—Winnipeg Pops Orch.
4.30—New Records
6.00—News
6.05—Editorials
6.20—Divertimento
6.30—Saturday Evening
8.00—Gilmour's Albums
10.00—R.S.V.P.

VIMANCHE

A.M.
8.00—News
8.05—Sunday Concert
9.30—Music of the Church
10.00—Sunday morning Magazine
10.30—Chamber Music
11.00—Folk Sounds' 66
P.M.
12.00—BBC News and Commentary
12.15—Divertimento
1.00—Time Signal and News
1.05—Capital Report
1.30—Opera Time
5.30—Charter Flight
6.00—News
6.07—Looking through the Papers
6.22—Divertimento
6.20—Serenade
7.00—Choral Music
8.00—Encore
11.00—Night Music

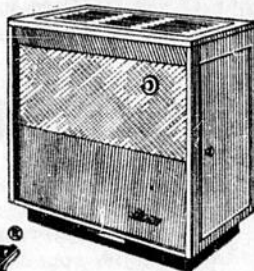
LUNDI AU VENDREDI

A.M.
6.00—Concert Time
8.00—National News
8.11—Commentary
8.15—Concert Time
9.00—News and Concert Time
10.00—Young Man's Fancy
P.M.
12.00—Divertimento
1.00—Time Signal and News
1.30—The Arts (lundi) Soundings (mardi) The Best of Ideas (merc.) Christian Frontiers (jeudi) Under Two Flags (vendredi)
2.00—News
2.03—Afternoon Concert
4.30—Sounds Easy
5.00—News and Sounds Easy
5.55—Sports and Sound Easy
6.30—The Best Ideas You'll Hear Tonight
7.30—Age of Elegance (lun.) Strictly Jazz (mar.) Music of Michael Tippett (merc.) Bright Light (jeu.) Art of Bruno Walter (ven.)
8.30—Distinguished Artists (jeu.) CBC String (lundi)
9.00—Montreal Orchestra (lun.) Jazz (mardi) Vancouver Chamber Orchestra (mercredi)
10.00—The Johnny Holmes Show Sound of the Sixties (jeudi) Dixieland Downbeat (vendredi)
10.30—The Learning Stage
11.00—Music from Films (lundi) Pops Concert (mardi) Music (merc. jeudi, ven.) Canadian Artists in Concert (mercredi) Music from the Films (jeudi) Music of Today (vendredi)

Utilisez les annonces classés du "Droit"

CHAUFFEZ AU BOIS A LA FAÇON MODERNE

Vous pouvez maintenant obtenir plus de confort avec un minimum d'effort que vous auriez cru possible, avec le bois! Procurez-vous une CHAUFFRETTE A BOIS à contrôle thermostatique irradiant la chaleur par le bas.



ASHLEY

LES CHARGES DE BOIS DURENT PLUS LONGTEMPS

Les charges de bois dureront au moins 12 heures même dans les plus gros froids avec une ASHLEY!

ECONOMIES INCROYABLES DE COMBUSTIBLE!

Les usagers de la ASHLEY sur tout le continent sont heureux de dire qu'ils épargnent jusqu'à 75%.

PROFITEZ D'UN RENDEMENT SURPRENANT

Jouissez d'une chaleur égale contrôlée 24 heures par jour. Jamais besoin de vous lever dans une maison refroidie.

UN MODELE POUR TOUS LES BESOINS!

Economisez des \$\$\$ maintenant

Plusieurs modèles disponibles à prix de rabais substantiel.

FOYERS EN METAL SANS CONNEXION:

- ACORN
- FRANKLIN
- FIRE HOOD
- CHALEUR

Faites-en installer un pour NOEL

Cheminées SELKIRK

de

6" - 7" - 8"

en assortiment

ADVANCED PREFABS LTD.

811, avenue BOYD (près Carling) OTTAWA 13e — Tél.: 722-6563

Michel Legrand à "Music-hall"

Quand on a appris que Michel Legrand venait à Montréal pour faire un tour de chant à la Comédie-Canadienne, on a d'abord été sceptique. Plus d'un s'est dit: "Tiens, encore une vedette qui veut se faire connaître comme chanteur. Qu'est-ce que ça va donner? Rien de



ELAINE BÉDARD

bon probablement". Eh bien, on avait tort. Michel Legrand, pianiste, organiste, claveciniste, arrangeur, compositeur et chef d'orchestre. Michel Legrand, c'est Monsieur Musique; Monsieur Rythme. Il vous prend, il vous transporte, il vous subjugué; vous en restez complètement ébloui. Sa voix porte; elle est prenante, tour à tour caressante comme celle d'un chanteur de blues ou violente comme celle d'un jeune yé-yé, selon les mélodies qu'il nous fait entendre. Quand Michel Legrand vous chante les *Parapluies de Cherbourg* ou *Nouvelle-Orléans*, vous avez le cœur dans la gorge et quand il chante *1964* ou *60e étage*, vous claquez du doigt et vous avez des fourmis dans les jambes comme les enragés de yé-yé qui hurlent leur frénésie à tous les vents. C'est ce Michel Legrand que les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada pourront applaudir à Music-Hall, le dimanche 5 décembre à 8 heures du soir. Tous ceux qui aiment et apprécient le musicien complet qu'est Michel Legrand aimeront et apprécieront également à sa juste valeur le chanteur Michel Legrand.

Le brillant artiste français partagera la vedette de Music-Hall, ce dimanche 5 décembre, avec une artiste noire universellement acclamée. D'origine sud-africaine, Miriam Makeba est peut-être la seule cantatrice de réputation internationale qui soit incapable de lire une note de musique. Miriam Makeba chante depuis sa plus tendre enfance. Elle chante les mélodies de sa tribu et celle des peuplades africaines qui entourent son pays. Elle chante aussi le répertoire de plusieurs pays comme Israël, le Portugal, l'Espagne, l'Indonésie et l'Angleterre. Et pourtant, Miriam Makeba n'a jamais étudié la musique; elle n'a jamais eu de professeur de chant. Son art est tout ce qu'il y a de plus authentique, de plus naturel, de plus spontané. Les amateurs de disques qui ont déjà entendu des enregistrements de la célèbre cantatrice sud-africaine seront ravis de pouvoir l'applaudir enfin à la télévision canadienne.

Cette émission de Music-Hall, que réalisera Roger Fournier, nous réserve décidément beaucoup de surprises. Outre Michel Legrand et Miriam Makeba, la distribution comprend également le célèbre duo Dominique Michel - Denyse Filiatrault dans une parodie du "hit-parade". Toujours aussi amusantes et aussi satiriques, Denyse et Dodo nous interpréteront à leur façon quelques grands succès de la chansonnette tels que: *la Vérité*, *Un gamin de Paris*, *L'Amour m'est venu*, *J'entends siffler le train*, *Chariot*, *Un p'tit béguin*, *le Fruit de notre amour*, *Grand-mère*, *Donnez-moi des roses*, *Je te réchaufferai*, *Tu dis des bêtises*, *Un homme* et *Je chante sous la pluie*.

Parmi les artistes invités à Music-Hall, le 5 décembre, on verra aussi la belle di-seuse Christiane Charbonneau, le populaire chanteur Philippe Arnaud ainsi que les frères Yong, acrobates.

C'est la charmante hôtesse de Music-Hall, Elaine Bédard, qui présentera tous ces artistes aux téléspectateurs de Radio-Canada.

Fernand COTE
(Exclusif au DROIT)



MICHEL LEGRAND sera l'un des artistes invités, dimanche soir, à l'émission "Music-hall" à CBOFT.

(Photo André Le Coz)

Images en tête

Après quelques mois de vacances, voici que l'émission Images en tête revient à l'horaire de la télévision, le samedi 4 décembre à 4h. 30 de l'après-midi.

Rappelons que l'émission s'adresse d'abord à tous les amateurs de film en 8 mm. L'équipe de production tient à faire naître, en particulier au Québec, des vocations de jeunes cinéastes, à encourager ceux-ci en mettant à leur disposition le matériel nécessaire, y compris la pellicule, et à présenter sur nos écrans leurs réalisations. Cette année, le Club Ciné-8 a fabriqué un téléciné 8 mm qui permettra de nous montrer facilement les films d'amateur.

Le réalisateur d'Images en tête est René Boissay; les animateurs, Jean-Yves Bigras et Michel Garneau. Robert Millet écrira les textes

de l'émission et ceux des Cahiers d'Images en tête, qui seront désormais publiés dans les cahiers de la Fédération québécoise des amateurs du 8 mm.

L'émission en studio sera suivie de la projection d'un long métrage de qualité.

ALEX'S

JEWELLER

maintenant situé au
214, rue Bank

Tél.: 235-5212
(ANGLE DE NEPEAN)

Pour réparation experte de montres et bijoux et la gravure. Vaste assortiment de cadeaux pour Noël.

Au téléthéâtre

"Victimes du devoir" d'Ionesco

Il y a six mois, la télévision française faisait connaître à ses millions de téléspectateurs l'auteur le plus discuté du théâtre contemporain, Eugène Ionesco. Voici qu'à son tour la télévision canadienne consacre son Téléthéâtre du 5 décembre, à 9 heures, à ce même auteur, en présentant une de ses œuvres caractéristiques, *Victimes du devoir*.

Quel chemin parcouru depuis le temps où Ionesco présentait sa première pièce, la *Cantatrice chauve*, dans un petit théâtre de Paris! Le lendemain de la générale, le critique J.B. Jeener, du Figaro, régla rapidement son compte à Ionesco: "... L'absurde (vous savez, l'absurde géométrique, métaphysique, phonétique et symbolique) s'installa... Un désert piétiné, monotone, Ionesco fait perdre des spectateurs au théâtre."

Les années ont passé. Aux critiques qui décrivaient le spectacle d'Ionesco comme "ennuyeux, lugubre et morne" succédèrent des éloges dithyrambiques qui le déclaraient "grand et nécessaire comme la canonnade de Valmy". Cet auteur dont on disait que sa "connaissance de l'homme était égale à Zéro" devenait soudain un grand auteur "réaliste, bon observateur", dont "l'audace vous coupe le souffle" et qui écrivit "enfin du vrai théâtre à l'état pur".

En fait, qui est Ionesco? Il est né à Bucarest en 1912 et est venu en France dès l'âge de un an. Il fit ses études à Paris et c'est à contre-cœur qu'il rentra à Bucarest alors qu'il avait quatorze ans. Il était devenu un adolescent français. Il ne se réadapta pas à sa ville natale. Il y devint pourtant professeur de littérature, critique et poète. Mais le cœur n'y était pas. Dès qu'il le put, il revint avec sa femme en France, en 1938, où il s'est fixé, où est née sa fille Marie-France et où il compte lais-



GUY HOFFMANN ET FRANÇOIS TASSE seront deux des interprètes de "Victimes du devoir" qui sera présenté dimanche soir à CBOFT. Hélène Loïsel, Denise Morelle et Paul Hébert seront aussi de la distribution.

(Photo André Le Coz)

ser ses os. Ses amis le décrivent comme un homme "doux, malicieux, plein de bonhomie, aimant bien boire et bavarder, une sorte de charmant naïf; un naïf plein d'humour qui lance de temps à autre des plaisanteries insolites, irrésistiblement drôles.

Ce sont ses malheurs, ses insuccès dont il aime rire. Ce qu'il cherche dans ses pièces, c'est d'abord exprimer ses préoccupations. Il éprouve avec force cette angoisse que tout le monde connaît et surmonte plus ou moins rapidement: le sentiment de vivre dans un monde incompréhensible, irréel, de ne pas être dans le coup et de mener une existence qui n'aboutit à rien et semble n'avoir aucune espèce de signification. "Il m'arrive, dit-il, de sentir que les formes se vident tout à coup de leur contenu, la réalité est irréelle, les mots ne sont que des bruits dépouillés de sens, les gens me semblent se mouvoir automatiquement, sans raison, dans un espace sans espace; tout semble se volatiliser, tout est menacé — y compris moi-même — d'un effondrement imminent, silencieux... Cependant je

suis là, ne pouvant étreindre ces fumées, n'y comprenant rien, dépaysagé, arraché à je ne sais quoi qui fait que tout me manque."

Dans *Victimes du devoir*, l'action s'organise autour d'une lente et difficile plongée dans un passé où le héros, Choubert, retrouve sa mère dans sa femme, où le Policier qui l'interroge devient son père, où son fils, Nicholas, le venge, puis le tyrannise à son tour. Ces personnages se meuvent aux frontières de la vie rêvée et de la vie réelle, dans une zone intermédiaire où le quotidien rend compte de l'étrange, où l'étrange se vérifie à chaque pas dans le quotidien, où toute chose peut, à tout instant, changer de signe, où la vérité et le phantasme, la bouffonnerie et le sérieux sont à la fois involontaires et inséparables. Choubert, Madeleine, le Policier se transforment au cours d'une même scène, changent de personnalité ou d'âge, de caractère et de comportement. Ainsi le Policier, si discret, si cérémonieux lorsqu'il pénètre chez les Choubert, devient bientôt familier, voire grossier. Ainsi, dans le cadre d'un jeu

que nous croyions bien connaître, ces personnages jouent un autre jeu, qui perd par moment toute signification claire. Le spectacle devient par instant une danse des mots et des corps. C'est ainsi que nous assistons, un moment, au va-et-vient de Madeleine qui transporte sans raison des tasses à café de la cuisine à la salle à manger. Seul compte le tourbillon dans lequel elle s'absorbe.

Victimes du devoir est mis en scène par Jean-Paul Fugère. Les comédiens sont Guy Hoffmann, Hélène Loïsel, François Tassé, Paul Hébert et Denise Morelle.

Les décors sont d'Aras, les costumes de Solange Legendre, le maquillage de Fernand Bastien. Réalisation technique: Noël Lecluyse.

Jeanne Moreau dans un film de Joseph Losey

Le vendredi 10 décembre à 11h. 30 du soir, les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada verront un excellent drame psychologique de Joseph Losey, mettant en vedette Jeanne Moreau et intitulé *Eva*.

Jeanne Moreau, interprète du rôle-titre, incarne ici une courtisane de luxe qui joue au chat et à la souris avec un écrivain prétentieux éperdument amoureux d'elle. Sûre de sa séduction, *Eva* se livre aux caprices les plus coûteux tant et si bien qu'elle ruine complètement Tyrian Jones, l'écrivain qui l'adore. Pour se l'attacher totalement, elle se donne et se refuse tour à tour selon l'humeur du moment, avec le résultat que Jones, même marié à une autre, revient toujours à *Eva*, son unique grande passion.

Outre Jeanne Moreau, on verra, dans *Eva*, Stanley Baker, Giorgio Albertazzi et Virna Lisi. La musique du film est de Michel Legrand.

L'Heure du concert

Seiji Ozawa, nouveau chef de l'Orchestre symphonique de Toronto, sera la vedette de la prochaine **Heure du concert**, télévisée le jeudi 9 décembre de 10 heures à 11 heures du soir.

Réalisée à Toronto par Franz Kraemer, cette émission fait partie d'une série de quatre concerts consacrés aux grands artistes. Elle porte en sous-titre son intention de nous offrir un "portrait familial" du nouveau chef d'orchestre de Toronto.

Seiji Ozawa est connu au Canada depuis quelques années. Il a dirigé deux ou trois fois l'Orchestre symphonique de Montréal. De petite taille, la démarche rapide, disparaissant un peu dans son habit de soirée, ce chef a plutôt l'allure d'un étudiant, toujours aimable, souriant, heureux de faire de la musique. Dès qu'il monte au podium, ce petit homme semble prendre une prestance

inattendue. Son ascendant sur les musiciens est étonnant. Il a le regard pénétrant, les yeux spirituels, les mains expressives, le sourire qui engage immédiatement la sympathie et l'enthousiasme de tout l'orchestre.

Seiji Ozawa est né en Mandchourie pendant l'occupation japonaise. Troisième fils d'une famille de quatre garçons, Seiji Ozawa a été élevé par une mère chrétienne et un père bouddhiste, dans une atmosphère à la fois occidentale et orientale. Tandis que ses trois frères allaient devenir comédiens, sculpteur et professeur de littérature allemande, lui, préparait une carrière de pianiste à la Toho School of Music à Tokyo. A 19 ans, il se brisa malencontreusement les deux index et devait ainsi renoncer à devenir pianiste. "Pendant huit mois, dit-il, je n'ai pu toucher mon piano. Je décidai alors d'é-

tudier la composition et la direction d'orchestre." Quatre ans plus tard, il terminait ses études avec les plus grands honneurs. Mais il apprenait en même temps qu'il ne pourrait exercer son métier de chef avant de nombreuses années, faute d'emploi.

Seiji Ozawa n'avait pas la

patience d'attendre. Il s'engagea comme laveur de vaiselle sur un cargo en partance pour l'Europe. A 23 ans, il débarquait à Paris, solitaire, sans argent, sans relations et ne connaissait pas le français. Pourtant la chance allait lui sourire bientôt.

(suite à la page 23)



Seiji Ozawa

(Photo Dale Barnes)

1er anniversaire du MARCHÉ *La Canadienne*

SPECIAL STEAKS

- RONDE
- SURLONGE
- ALOYAU

— au choix —

65^c liv.

- ROTI DE BOEUF dans la croupe ou pointe de surlonge la livre **65^c**
- SAUCISSES (genre ménage) **3 liv. \$1 pour**
- BOEUF HACHE FRAIS **3 liv. \$1 pour**

ASSORTIMENT DE VIANDES FUMÉES
PORC FRAIS ET VOLAILLES AU CHOIX

POUR COMPLETER vos EMPLETTES nous avons également un ASSORTIMENT COMPLET D'ÉPICERIES

EXTRA SPECIAL

POUR CONGELATEUR
QUARTIER ARRIERE de BOEUF
ou MOITIE DE PORC
COUPE, ENVELOPPE ET GELE
AU CHOIX SEULEMENT **51^c liv.**

La Canadienne

Prix en vigueur du 6 au 11 décembre

Orléans, Ont. 749-2284

(voisin du magasin de meubles Farley)
à dix minutes seulement du centre d'Ottawa.

2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WP12 Plattsburg | 7 WWNY Watertown | 8 CJS-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

CBOFT

2.00 — Elles — Le crédit à la consommation. — La femme à travers les âges: le régime amaigrissant de la Romaine. — L'art de bien choisir les bijoux et de les porter. — Comment confectionner des petits cadeaux. — Décoration et entrevue. Animateurs: Aline Desjardins et Jean-Claude Cardinal.

3.00 — Récital Daniel Shafran — Daniel Shafran, violoncelliste russe; au piano: Nina Musinian. "Drei Fantasiestücke" op. 73 (Schumann). "Suite espagnole" (de Falla). "Valse sentimentale" (Tchaïkovsky).

4.30 — Images en tête — "La vallée de la peur".

7.00 — Jeunesse oblige — "Jeunesse oblige à gogo",

avec Daniel Giraud. Invités: André Fontaine, Dominic, Gilles Brown, Marthe Fleurant et Les Hou-Lops.

8.30 — La Soirée du hockey — New York à Montréal.

10.15 — Votre choix — Le Théâtre lyrique de la Nouvelle-France, à Québec.

10.45 — Croyez-vous? — Comment Juliette Gréco conçoit la vie, l'amour et le surnaturel.

11.30 — Cinéma — "Plein soleil", drame policier de René Clément, avec Alain Delon, Marie Laforêt et Maurice Ronet. — Un jeune homme sans scrupules tue un ami dont il convoite la fortune. — Beauté formelle. Interprétation solide. (Adultes, des réserves).

CBOT

2:00 — Gemini-Titan 7 Launch — Le départ des astronautes Frank Borman et James Lowell.

5:00 — Forest Rangers — "Shipment X" — Charlie Appleby doit transporter une boîte contenant de l'or à l'aéroport international.

7:00 — Beverly Hillbillies — "Mr. Farquhar Stays On" — Granny et le père de Mme Drysdale continuent à se plaire mutuellement.

7:30 — The Trials of O'Brien — "No Justice for the Judge" — Un juge se

retrouve dans le rôle d'un accusé.

8:30 — Hockey Night in Canada — Les Red Wings de Détroit et les Maple Leafs de Toronto.

10:15 — Juliette — Avec The Billy Van Four.

11:25 — Saturday Night Theatre — "Come Fill the Cup" — Avec James Cagney, Gig Young et Phyllis Thaxter. — L'histoire d'un journaliste qui s'entend mieux avec la boisson qu'avec son patron. (113 minutes).

CJOH

2:00 — Saturday Movie — "An Affair To Remember" — Américain 1957. Drame d'amour de Leo McCarey avec Cary Grant et Deborah Kerr. — Sur un transatlantique voguant vers l'Amérique, un couple se rencontre et découvre l'amour. — Spectacle de qualité. Dialogue d'une rare qualité.

4:30 — CTV's Wide World of Sports — Les championnats d'automobiles; d'Isip, N.Y.: de football, de Dublin, Irlande; et de planeurs sur l'eau, d'Austin, Texas.

8:00 — McHale's Navy — "Good Luck Fontain" — Avec

Ernest Borgnine et Joe Flynn.

8:30 — Academy Performance — "This Happy Feeling" — Américain 1957. Comédie de Blake Edwards avec Curt Jurgens, Estelle Winwood et Debbie Reynolds. — Ecrit dans le style d'un léger marivaudage, ce film raconte l'histoire d'une jolie jeune fille, secrétaire d'un monsieur d'âge mûr chez qui elle doit habiter parce qu'il préfère hiverner à la campagne. — Excellents interprètes. (Adultes avec réserves)

S A M E D I

4 DECEMBRE 1965

Soir

6 h. p.m.

2 9 Cinéma: "Sur le chemin des géants" (suite)

3 News

4 Countrytime

7 Movie: "The Rabbit Trap"

8 13 News, Saturday Date

10 Intrigues à Hawaii

12 Like Young

6 h. 15

3 Weather, Sports

6 h. 30

2 9 Téléjournal

3 The Saint

4 U.N. Review

5 Patty Duke

8 13 Saturday Date

6 h. 45

2 9 Langue vivante

4 News & Weather

7 h. p.m.

2 9 Jeunesse oblige

4 Beverly Hillbillies

5 Legend of Jesse James

8 12 13 Jackie Gleason

10 Jeunesse d'aujourd'hui

7 h. 30

3 7 Jackie Gleason

4 Trials of O'Brien

5 Flipper

8 h. p.m.

2 9 La Poule aux oeufs d'or

5 I Dream of Jeannie

10 Comment, pourquoi

8 13 McHale's Navy

12 Academy Performance: "Separate Tables"

8 h. 30

2 9 Hockey: N.Y. à Montréal

3 Secret Agent

4 Hockey: Détroit à Montréal

5 Get Smart

7 Lawrence Welk

8 13 Academy Performance: "This Happy Feeling"

10 Grands spectacles: "Beau geste"

9 h. p.m.

5 Movie: "The Big Carnival"

9 h. 30

3 "The Loner"

7 F-Troop

10 h. p.m.

3 7 Gunsmoke

12 Spotlight

10 h. 15

2 9 Votre choix

4 Juliette

10 h. 30

8 13 The Happy Wanderers

12 Nightcap

10 h. 45

2 9 Croyez-vous

4 Sports Unlimited

10 Dernière heure et météo

11 h. p.m.

2 9 Téléjournal

3 4 7 News

10 Sports, Cinéma: "Les Roquevillard"

8 12 13 News

11 h. 15

2 9 Sports

3 Weather, Sports, Late Show:

"Time Bomb"

4 Sports, Night

Theatre: "Come Fill the Cup"

5 Great Moments in Music

7 Film Theatre:

"If Every Guy In The World"

8 13 Sports

12 Pulse

11 h. 30

2 9 Cinéma: "Plein soleil"

5 Hollywood Palace

8 13 The Virginian:

12 Pajama Playhouse: "Dead of Night"

Newsroom, Meditation

12 h. 30

10 Dernière édition

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WWNY Watertown 8 CJS5-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

DIMANCHE

5 DECEMBRE 1965

Avant-midi

- 8 h.
 (8) (13) Portrait
 8 h. 30
 (2) Musique
 (8) (13) Little Theatre
 9 h.
 (9) Aujourd'hui à CBOFT
 9 h. 15
 (2) (9) Cours universitaire: Biologie humaine
 (7) World News
 9 h. 30
 (3) Herald of Truth
 (7) Hour of St-Francis
 (10) Mire: Musique
 (12) Sound of Twelve
 9 h. 45
 (12) Newsroom, Meditation
 10 h. a.m.
 (2) (9) Cours universitaire: "Initiation biblique"
 (3) Lamp Unto My Feet
 (7) This is the Life
 (8) (13) Robin Hood
 (12) Liberal Arts
 10 h. 30
 (3) Look Up and Live
 (7) Beany and Cecil
 (8) (13) Faith for Today
 (10) Cours télévisés: La physique générale
 10 h. 45
 (2) (9) Cours universitaire: Histoire de la musique
 11 h. a.m.
 (3) Camera 3
 (4) Church Service
 (7) Bullwinkle
 (8) (13) Venture
 (12) Télé Dominica
 11 h. 15
 (10) Bien l'bonjour
 11 h. 30
 (2) (9) Le Jour du Seigneur
 (3) Faith for Today
 (7) Discovery

Après-midi

- MIDI
 (3) This is the Life
 (4) Tween Set
 (7) Church on TV
 (8) (13) Douglas Fisher and ...
 (10) La Création du monde

- 12 h. 30
 (2) (9) Le roman de la science
 (3) Face the Nation
 (4) Tennessee Tuxedo
 (7) Face the Nation
 (10) Journal des jeunes
 (8) (13) Atom Ant
 (12) Continental Miniature
 1 h. p.m.
 (2) La grande aventure
 (3) Big Picture
 (4) Extension
 (7) T.B.A.
 (8) (13) News, Mr. Home Improvement
 (9) Vu et entendu
 (10) Coin du disque
 (12) Canadians All
 1 h. 15
 (5) Sacred Heart
 (7) NFL Game: Pitt. à N.Y.
 1 h. 30
 (2) (9) Les travaux et les jours
 (4) Country Calendar
 (3) Warren Miller NFL Game: Pitt. vs Giants
 (5) Oral Roberts
 (8) (13) Father Mike and People
 (10) Ciné dimanche: "L'Homme et l'enfant"
 (12) Tides and Trails
 2 h. p.m.
 (2) (9) A.F.L.: Chicago à Baltimore
 (4) N.F.L. game: Los An. vs St-Louis
 (5) (8) (13) A.F.L. Game: Buffalo à Houston
 (12) Forum
 2 h. 30
 (12) Music Room
 3 h.
 (5) Lions Club
 (12) Magic Tum Talent Hunt
 3 h. 30
 (10) Points de vue
 (12) Montreal Minor Hockey
 4 h.
 (5) (7) Football: Détroit à San Francisco
 (10) Carrières
 "La Pharmacie"
 4 h. 30
 (2) (9) Echos du sport
 (4) Sight and Cast
 (10) Télé-quilles
 (12) Thunderbirds

4 h. 45

- (4) News
 5 h. p.m.
 (2) (9) A l'heure du Concile
 (4) Nature of Things
 (5) Wild Kingdom
 (8) (13) Canadian Talent Showcase
 (12) T.B.A.
 5 h. 30
 (2) (9) L'Heure des quilles
 (4) Hymn Sing
 (5) Fantasy Hour
 (8) (13) Peter Potamus
 (10) Les P'tits bon' hommes du dimanche
 (12) Peter Potamus

Soir

- 6 h. p.m.
 (4) Perry Mason
 (8) (12) (13) Walt Disney
 6 h. 30
 (2) (9) Expo 67
 (5) Bell Telephone Hour
 (10) Les Jeunes talents Catelli
 6 h. 45
 (7) News
 7 h. p.m.
 (2) (9) Walt Disney
 (3) You Can Quote Me
 (4) Hank
 (7) Lassie
 (8) (12) (13) Please Don't Eat the Daisies
 (10) Ciné-spectacles: "M. Belvedere fait sa cure"
 7 h. 30
 (3) (7) My Favorite Martian
 (4) Flashback
 (5) Walt Disney
 (8) (12) (13) Amos Burke
 8 h. p.m.
 (2) (9) Music-Hall
 (3) (4) (7) Ed Sullivan
 8 h. 30
 (5) Branded
 (8) (13) Mr. Roberts
 (10) La Belle époque
 (12) Run For Your Life
 9 h. p.m.
 (2) (9) Téléthéâtre: "Victimes du devoir"
 (3) Perry Mason
 (4) Bonanza
 (5) (7) Bonanza
 (8) (13) Peyton Place
 (10) Perry Mason
 9 h. 30
 (12) Peyton Place

10 h. p.m.

- (2) (9) Conférence de presse
 (3) Candid Camera
 (4) Seven Days
 (5) Wackiest Ship in the Army
 (7) Candid Camera
 (10) Bon voyage
 (12) Court Martial
 10 h. 30
 (2) (9) Professeur Guillemin
 "Le cas Voltaire"
 (7) What's My Line?
 (8) (13) Dr. Kildare
 (10) Le Québec en marche
 10 h. 45
 (10) Dernière heure, météo
 11 h. p.m.
 (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) News
 (4) News, Weather
 (5) My Mother the Car
 (8) (13) News
 (10) La Ronde des sports, Face à face
 (12) News
 11 h. 15
 (2) (9) Sports—dimanche
 (3) Great Moments in Music
 (4) Sports Feature Film: "Shockproof"
 (7) Movie: "The Grapes of Wrath"
 (8) (13) Sports, Milk and Honey
 (12) Pulse
 11 h. 30
 (2) (9) D'hier à demain "Le monde Jacqueline Kennedy"
 (3) Nationwide Bowling
 (8) (12) (13) Pierre Burton Show
MINUIT
 (8) (13) London Line,
 (10) Dernière édition
 12 h. 15
 (8) (13) News
 12 h. 30
 (8) (13) London Line
 (12) Newsroom, Meditation

LE SANG SAUVE DES VIES

DEVEZ-VOUS DONNEUR DE SANG

Dimanche, 5 décembre

CBOFT

1:00 — Extension — "Leadership and Power" — Avec les professeurs George Grant et J.H. Aitchison.

2:00 — NFL Football — Les Bears de Chicago rencontrent les Colts de Baltimore au Memorial Stadium.

4:30 — Country Calendar — "Syndicalism in Quebec".

6:00 — Perry Mason — "The Case of the Velvet Claws" — Le propriétaire d'une revue spécialisée dans le chantage est tué.

7:00 — Hank — "My Fair Coed" — Franny, la gardienne de la petite soeur de Tina, a une peur bleue des garçons.

8:00 — The Ed Sullivan Show — Avec Sergio Franchi et Jane Powell.

9:00 — Bonanza — "Five Sundowns to Sunup" — Little Joe est enlevé par une femme qui menace de le tuer si le shérif pend son fils, condamné à mort.

10:00 — This Hour Has Seven Days — "The Mills of the Gods" — Beryl Fox présente le film qu'elle a tourné au Vietnam.

11:25 — Feature Film — "Shockproof" — Avec Cornel Wilde, Patricia Knight et John Baragray. Le policier qui doit veiller sur une ancienne prisonnière en devient amoureux. (79 minutes).

9.15 — Cours universitaires — Biologie humaine, avec M. Jean-Jacques Lusier, de l'Université d'Ottawa. Les organes des sens; onzième leçon: l'oeil.

10.00 — Cours universitaires — Initiation biblique, avec M. André Legault, c.s.c. Onzième leçon: les doute de Jean-Baptiste.

10.45 — Cours universitaires — Histoire de la musique, avec Mlle Chantal Masson, de l'université Laval. Onzième leçon: naissance de l'opéra russe et renouveau de l'opéra français.

12.30 — Le Roman de la science — "Niepce, Daguerre et la photographie". Avec Janine Sutto, Monique Leyrac et Jean-Louis Millette.

1.00 — Vu et entendu — Une entrevue avec les frères Bisson, de Hull, soit Georges et Jim. Il y aura, de plus, une autre entrevue avec une représentante de l'Association des artisans de la vallée de l'Outaouais.

1.30 — Les Travaux et les jours — La forêt suédoise,

avec Gustave Larocque. — L'actualité, avec Germain Lefebvre. — L'horticulture, avec Auray Blain.

2.00 — Football américain — Ligue nationale de football: les Bears de Chicago et les Colts de Baltimore. Commentateurs: Yves Létourneau et Jean Séguin.

7.00 — Walt Disney présente — "Le Roman d'Andy Burnett" (2e épisode).

8.00 — Music-hall — Invités: Michel Legrand, Miriam Makeba, Philippe Arnaud, Denyse Filiatrault, Dominique Michel, Christine Charbonneau et The Yong Brothers, acrobates. Animatrice: Elaine Bédard.

9.00 — Le Téléthéâtre — "Victimes du devoir" d'Eugène Ionesco. Distribution: Guy Hoffmann, Hélène Loiselle, François Tassé, Paul Hébert et Denise Morelle.

10.30 — Le Professeur Guillemain — "Le Cas Voltairre" (2e partie).

11.30 — D'hier à demain — "Le Monde de Jacqueline Kennedy". Un documentaire sur la vie de Jacqueline Kennedy, réalisé en 1962. Narrateur: Jean-Paul Nolet.

CJOH

2:00 — A.F.L. Football — Buffalo contre Houston.

6:00 — Walt Disney Presents — "Summer Magic" — 1ère partie — Avec Hayley Mills, Burl Ives, Dorothy McGuire et Deborah Walley. Une famille quitte la ville pour la campagne à la mort du père.

7:00 — Please Don't Eat The Daisies — "Very, Very Huckleberry" — Les quatre fils Nash ont construit un radeau à l'arrière de la demeure familiale.

7:30 — Amos Burke, Secret Agent — "The Man's Men" — La veuve l'un sénateur aide Burke à faire enquête sur la disparition d'un document secret.

8:30 — Mr. Roberts — "Getting There is Half the Fun" — L'enquête sur la conduite du capitaine et de Roberts prend fin brusquement.

10:30 — Dr. Kildare — "Fathers and Daughters" — Avec Richard Chamberlain, Fred Astaire et Laura Devon.

12:10 — London Line — Une interview avec Robert Gardner, des Nations Unies.



Pour un plan alimentaire et un congélateur Canadian General Electric Composez 745-2128 281, ch. Queen Mary OTTAWA

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

87, rue Sparks Tel.: 233-1132

GAVARD

LIMITEE

votre marchand PAL

35, rue Mangin, HULL

● matériaux de construction

QUARTIER GENERAL DES PRODUITS WELDWOOD A HILL

PLYWOOD PRE-FINI VARIETE EXCLUSIVE EN

EXPOSITION

CONTINUELLE

SOUFFLEUSE A NEIGE

et TRACTEUR

INTERNATIONAL

777-1681

REPARATIONS

- Radio ● TV ● Stéréo
- Vente de TV usagés
- Installation d'antennes de TV

SERVICE AUTORISE G.E., ADMIRAL, FLEETWOOD

AM-FM

ELECTRONIQUE

150, AVE GLYNN

Ottawa — 746-1536

PAS D'AUBAINE QUAND IL S'AGIT D'APPAREIL AUDITIF!

LA SEULE VOIE A SUIVRE:

- CONSULTER d'abord un SPECIALISTE... puis
- VOIR un REPRESENTANT honnête, compétent et persévérant... enfin
- CHOISIR une MARQUE connue, comme la MAICO, de réputation mondiale.

LA CHANCE, L'AUBAINE SE TROUVE DANS CE QUI PRECEDE, PAS AILLEURS!

Faites confiance aux Messieurs Pelletier du

SERVICE AUDITIF MAICO

127, rue George, Ottawa 2 — Tél. 236-1221

GATINEAU OXYGEN

Votre distributeur de Lincoln Electric

ligne complète d'équipement de soudure à gaz 771-3279

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOU Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WNNY Waterlooville 8 GJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

LUNDI

6 DECEMBRE 1965

Avant-midi

- 6 h.
- ③ Test Pattern
- 6 h. 30
- ⑧⑬ Ed Allen Time
- 7 h. a.m.
- ③ Mike Wallace
- ⑤ Today, Farm News
- ⑧⑬ University of the Air
- 7 h. 30
- ⑤ Today
- ⑦ News
- ⑧⑬ The A.M. Show
- 7 h. 45
- ③ Vt. Morning Report
- 8 h.
- ③⑦ Captain Kangaroo
- ⑩ Mire, Musique
- 8 h. 15
- ⑤ News
- ⑩ Bien l'bonjour
- 8 h. 30
- ⑤ Today
- ⑧⑬ Romper Room
- ⑫ Sound of Twelve Coffee Break
- 9 h. a.m.
- ③ Romper Room
- ⑤ Jack Lalane
- ⑦ Educational TV
- ⑧⑬ Something to Think About, School Telecasts
- ⑩ 36-24-36
- ⑫ The Liberal Arts
- 9 h. 15
- ⑩ Télé-bonbon
- 9 h. 30
- ③ TV School
- ⑤ Donna Reed
- ⑧⑬ James Beard
- ⑩ Toast et café
- ⑫ Romper Room
- 9 h. 45
- ④ Opening
- 10 h. a.m.
- ③ I Love Lucy
- ④ Cand. Schools Telecasts
- ⑤ Fractured Phrases
- ⑦ Donna Reed
- ⑧⑬ A.M. Show No 2
- ⑫ Ed Allen Time
- 10 h. 15
- ⑤ N.B.C. Report
- 10 h. 30
- ② Musique
- ③⑦ The McCoys
- ④ Friendly Giant
- ⑤ Concentration
- ⑧⑬ Mr. and Mrs.
- ⑩ Ciné-matin: "Papa, Maman, la Bonne et Moi"
- ⑫ Cate Montreal

- 10 h. 45
- ④ Chez Hélène
- 11 h. a.m.
- ③⑦ Andy of Mayberry
- ④ Butternut Square
- ⑤ Morning Star
- ⑧⑬ TV Bingo
- ⑫ James Beard
- 11 h. 15
- ④ Across Canada
- ⑨ Aujourd'hui à CBOFT
- 11 h. 30
- ②⑨ Long métrage: "Sabotage en mer"
- ③⑦ Dick Van Dyke
- ⑤ Paradise Bay
- ⑧⑬ Clipboard, Dodo and Hercules
- ⑫ Mr. and Mrs.
- 11 h. 45
- ④ News

Après-midi

- MIDI**
- ③⑦ Love of Life
 - ④ My Three Sons
 - ⑤ Jeopardy
 - ⑧⑬ News, Mickey Mouse
 - ⑩ Première édition
 - ⑫ Little Theatre
 - 12 h. 15
 - ③ CBS News
 - ⑩ Ciné-midi: "Le roi des gueux"
 - 12 h. 30
 - ③④⑦ Search for Tomorrow
 - ⑤ Let's Play Post Office
 - ⑧⑫⑬ Kids is People
 - 12 h. 45
 - ③④⑦ Guiding Light
 - ⑤ Day Report
 - ⑧⑬ Movie Matinee: "Let's Be Happy"
 - ⑫ Dear Charlotte
 - 1 h. p.m.
 - ②⑨ Téléjournal, Long métrage: "Frou-frou"
 - ③ Weather Across the Fence
 - ④ Burns and Allen
 - ⑤ News. On the Local Scene
 - ⑦ General Hospital
 - ⑫ Channel 12 Theatre: "Dixie"
 - 1 h. 15
 - ③ Mixing Bowl
 - 1 h. 30
 - ③④⑦ As the World Turn
 - ⑤ Ben Casey

- 2 h. p.m.
- ③④⑦ Password
- ⑩ Super-Bingo
- 2 h. 30
- ③⑦ Houseparty
- ④ Living
- ⑤ The Doctors
- ⑧⑫⑬ People in Conflict
- ⑩ L'Eternel amour
- 3 h. p.m.
- ②⑨ Femme d'aujourd'hui
- ③④⑦ To Tell the Truth
- ⑤ Another World
- ⑧⑫⑬ Fractured Phrases
- ⑩ Bon après-midi
- 3 h. 15
- ③⑦ CBS News
- ④ Take Thirty
- 3 h. 30
- ③⑦ Edge of Night
- ⑤ You don't Say
- ⑧⑫⑬ It's Your Move
- 4 h. p.m.
- ②⑨ Bobino
- ③⑦ Secret Storm
- ④ Bonnie Pruden Show
- ⑤ General Hospital
- ⑧⑬ Clipboard, Cartoonerville
- ⑩ Dessins animés
- ⑫ Surprise Party
- 4 h. 30
- ②⑨ Boîte à surprises
- ③ Early Show: "Pals of the Golden West"
- ⑤⑦ Where the Action Is
- ④ Razzle Dazzle
- ⑩ Zoo du capitaine Bonhomme
- ⑫ Mickey Mouse
- 5 h. p.m.
- ②⑨ Les enquêtes Jobidon
- ④ Passport to Adventure
- ⑤ Beany and Cecil
- ⑦ The Beatles
- ⑧⑫⑬ Thunderbirds
- ⑫ Secret Squirrel
- 5 h. 30
- ②⑨ Atome et Galaxies
- ③ Santa Claus
- ④ Music Hop
- ⑤ Adventure Club
- ⑦ The Early Show
- ⑧⑫⑬ Voyage to the Bottom of the Sea
- ⑩ Les hommes volants
- ⑫ The Flintstones
- 5 h. 45
- ③ Football Review

Soir

- 6 h.
- ②⑨ Jeunesse oblige
- ③ Sports, Weather
- ④ Cuisine
- ⑤ Sports, News
- ⑦ News

- ⑩ Télé-méto
- ⑫ Camp Runamuck
- 6 h. 15
- ③ News
- ⑤ Weather
- 6 h. 30
- ②⑨ Téléjournal
- ③⑦ CBS World News
- ④ Across Canada
- ⑤ Huntley-Brinkley
- ⑧⑫⑬ Dear Charlotte
- ⑩ Grand prix musical BA
- ⑫ Pulse
- 6 h. 45
- ② Nouvelles du sport
- ⑧⑫⑬ News, Weather
- ⑨ Notez bien
- ⑩ Sports-images
- 7 h. p.m.
- ②⑨ Aujourd'hui
- ③ Wyatt Earp
- ④ News
- ⑤ Addams Family
- ⑦ Patty Duke show
- ⑧⑫⑬ The Andy Williams Show
- ⑩ Dernière heure
- ⑫ Gidget
- 7 h. 15
- ④ News, Sports
- ⑩ Ciné-roman
- 7 h. 30
- ③⑦ To Tell the Truth
- ④ Don Messer
- ⑤ Honey West
- ⑩ Hong Kong
- ⑫ Canadian Talent Showcase
- 8 h. p.m.
- ②⑨ Les Belles histoires des pays d'en haut
- ③⑦ I've Got a Secret
- ④ The Fugitive
- ⑤ John Forsythe
- ⑧⑫⑬ Bewitched
- 8 h. 30
- ②⑨ Face à la musique
- ③⑦ The Lucy Show
- ⑤ Dr. Kildare
- ⑧⑫⑬ Andy Griffith Show
- ⑩ Ma sorcière bien aimée
- 9 h. p.m.
- ②⑨ Bras dessus, bras dessous
- ③⑦ Andy Griffith
- ④ Show of the Week
- ⑤ Kraft Musical
- ⑧⑫⑬ Country Music Hall
- ⑩ Grand prix Musical B-A
- 9 h. 30
- ②⑨ Entre ciel et terre
- ③ Hazel
- ⑦ Farmer's Daughter
- ⑧⑫⑬ Take A Chance
- ⑩ Alors raconte

(Suite à la page 11)

LUNDI

(Suite de la page 10)

10 h. p.m.

- (3) (7) Steve Lawrence
 (4) Sixties
 (5) Run for your Life
 (8) (12) (13) The Big Valley
 (10) Relevez les manchettes

10 h. 30

- (2) (9) Caméra '65
 (4) 7½ Citizens
 (10) Tirez sur l'invité

10 h. 45

- (10) En première page, météo

11 h. p.m.

- (2) (9) Téléjournal
 (3) Report and Vt. Edition
 (4) News
 (5) News
 (7) News
 (8) (12) (13) News
 (10) En première page, météo, Ronde des sports

11 h. 15

- (2) (9) Sport
 (3) (5) Weather, Sports
 (4) Viewpoint
 (7) Weather Movie: "Target Zero"
 (8) (13) News and Weather
 (10) Cinéma: "Paradis des pilotes perdus"
 (12) Pulse

11 h. 30

- (2) (9) Film: "Don Gesualdo No. 4"
 (3) Late Show: "Jump Into Hill"

- (4) Sports, Movie "Good Companions"
 (5) Tonite Show
 (8) (13) Sports, Milk and Honey
 (12) Pierre Berton

11 h. 45

- (8) (13) The Sullavan Brothers
 (10) Dernière édition
 12 h. p.m.
 (12) Meditation

CBOT

3:30 — Take 30 — Rita Greer Allen rencontre Ted Kotcheff et discute du film "Life at the Top", la suite de "Room at the Top".

5:00 — Passport to Adventure — "My Friend Flicka" — L'histoire d'un jeune garçon et de son affection pour son cheval. Avec Roddy McDowall et Preston Foster.

6:00 — Cuisine — "La tourtière québécoise" — Avec John Lindenlaub et Bob Switzer.

8:00 — The Fugitive — "Stranger in the Mirror" — Richard Kimble devient gardien dans un camp de jeunes garçons en ignorant que son nouveau patron est un ancien policier.

9:00 — Show of the Week — "The Powers of Darkness" — Une adaptation de la pièce de Thomas Raddall par Joseph Schull. Un décès dans un petit village des Maritimes inquiète la population. Avec Budd Knapp, Colin Fox et Chris Wiggins.

10:00 — The Sixties — "Poverty in Canada" — Une étude de la pauvreté au Canada, principalement dans le comté de Lanark, près d'Ottawa.

11:40 — British Movie Night — "Good Companions" — Avec Eric Portman, Celia Johnson et Hugh Griffith. Les misères et les gloires d'un groupe de musiciens ambulants. (104 minutes).

Lundi, 6 décembre

CBOFT

11:30 — Long métrage — "Sabotages en mer", film d'espionnage de Francesco de Robertis, avec Dawn Addams, Franco Silva et Paolo Stoppa. Pendant la guerre, un homme-grenouille italien recherche des documents qui se trouvent dans l'épave d'un navire anglais. — Banal. Quelques belles prises de vues. (Adultes).

1:05 — Long métrage — "Frou Frou", comédie dramatique d'Augusto Genina, avec Dany Robin, Gino Cervi et Philippe Lemaire. Les aventures sentimentales d'une chanteuse de cabaret. — Thème superficiel. Mise en scène soignée. Interprétation de classe. (Adultes, des réserves).

3:00 — Femme d'aujourd'hui — Un magazine quotidien pour la femme. Animateur: Lizette Gervais et Yolande Guérard. Démonstration d'arrangements floraux japonais, avec Gisèle Beaulieu. — Comment choisir une couverture électrique, avec Rachel Pilon. — Les recettes de Germaine Gloutnez: le gâteau aux fruits sans cuisson. — Le sketch de Jean Laforest: "L'Aveu", interprété par Denise Provost, Jacques Galleau, Monique Rioux et Edgar Fruitier (1er épisode). — L'entretien de la bibliothèque, avec Vianney Bélanger.

4:00 — Bobino — Avec Guy Sanche et Paule Bayard. Les films: "Bib et Véronique: le matin, je me réveille en chantant". — "Bozo: un vrai gorille". — "Tintin: l'étoile mystérieuse".

5:00 — Les Enquêtes Jobidon — "Un coup dur". Stan et Rondeau se soulèvent contre Jobidon et ils décident de fonder leur propre agence de détectives.

5:30 — Atome et galaxies — L'histoire de la fusée, racontée par le professeur von Braun. Cinquième émission: "Nouveau départ de l'astronautique".

6:00 — Jeunesse oblige — "Le Club des Jnobs", avec Mariette Lévesque et Guy Boucher.

8:00 — Les Belles Histoires des pays d'en haut — Téléroman de Claude-Henri Grignon. Todore a disparu. Pourquoi Séraphin veut-il voir sa soeur Délima?

8:30 — Face à la musique — Un jeu-questionnaire, avec Jacques Boulanger. Invitée: Denise Parent.

9:00 — Bras dessus, bras dessous — Emission de chansonnettes, avec Serge Laprade. Invitée: Clairette.

11:30 — Cinéma — "Don Gesualdo", film de Giacomo Vaccari, avec Enrico Salerno et Lydia Alfonsi. Le choléra envahit la Sicile. Don Gesualdo amène les siens à la campagne (4e épisode).

CJOH

12:45 — Movie Matinee — "Let's Be Happy" — Américain 1957. Comédie musicale de Henry Levin avec Tony Martin, Vera Ellen et Robert Fleming. Héritière d'une petite fortune, Jeannie quitte l'Amérique pour l'Europe où elle a toujours rêvé voyager. — Divertissement agréable. (Adultes et adolescents).

5:30 — Voyage To The Bottom of the Sea — "The X factor" — Avec Richard Basehart et David Hedison.

7:00 — The Andy Williams Show — Avec Andy Williams, Dick Chamberlain et Hayley Mills.

8:00 — Bewitched — "My Boss, The Teddy Bear" — Darrin craint qu'Endora, pour lui donner deux jours supplémentaires de congé,

n'ait changé son patron en ourson.

8:30 — The Andy Griffith Show — "Aunt Bee Takes a Job" — La tante Bee devient employée à temps partiel dans une imprimerie en ignorant qu'elle travaille en fait pour des faux-monnayeurs.

9:00 — Country Music Hall — Avec Porter Wagoner, Norma Jean et Cy Anders.

10:00 — The Big Valley — "The Guilt of Matt Bentell" — Les Barkley embauchent un nouveau contremaître sur leur ranch. Avec John Anderson, Martine Bartlett et Barbara Stanwyck.

11:55 — The Sullavan Brothers — "The Guilty Go Free" — Une femme croit que son mari, un militaire déchu de son poste d'officier, n'est pas coupable.

OPTOMETRISTE

Dr GILLES
PILON

B.A.O.D.

771-5551

CONSULTATION
SUR RENDEZ-VOUS

lundi au vendredi

9 h. 30 à midi — 2 h. à 5 h.

240, boul. St-Joseph, Hull

LA QUINCAILLERIE
DONAT LAUZON

"Serrurier — Locksmith"

SPECIAL CETTE SEMAINE

- Paillason d'entrée de 1.69 à 2.49
- Egouttoirs à chaussures (régulier 2.29) 1.59
- Tapis en fibre de coco, à la verge; 28" et 36" de largeur

Nous donnons les timbres Gold Bond
 et faisons la livraison à domicile GRATUITEMENT.

Tél.: 236-3898

500, rue ST-PATRICE — OTTAWA



VOYEZ

CE QUE VOUS COUVREZ
AU TOTAL !

AUCUN DEPOT

PREMIER PAIEMENT
SUIVANT VOTRE
CONVENANCE

- 1 — Salon
- 2 — Salle à manger
- 3 — Escalier
- 4 — Vestibule
- 5 — Chambre à coucher

★ BONI GRATUIT

POUR *Noël*

M. BROADLOOM COUVRIRA
ENTIEREMENT CHAQUE PIECE

200 PI. CAR. DE PLANCHER
BONI INCLUS

TAPIS

100% BROADLOOM
DE NYLON



DUPONT

SEULEMENT
\$99.
 \$2.50 PAR SEMAINE

GRATIS!
 VOTRE BONI GRATUIT.
 AU CHOIX

Choisissez l'un de ces magnifiques **ASPIRATEURS HOOVER** ou un tapis de 9' x 12' — Absolument **GRATIS** avec l'achat. GracieuSeté de **M. Broadloom.**
 * A l'exclusion de la taxe de vente et des frais de livraison au moment de l'achat *



DUPONT
 501 NYLON

**10 ANS DE GARANTIE
 CONTRE L'USURE**

M. Broadloom garantit le tapis **DUPONT 501 NYLON** jusqu'à 10 ans. Nous garantissons la qualité de la fabrication et des matériaux selon la qualité du tapis choisi.



**SERVICE D'ACHAT
 A DOMICILE**

**EXAMINEZ LES ECHANTILLONS
 DANS VOTRE MAISON**

Aucune obligation de votre part.

Appelez en tout temps
 le jour le soir en fin
 de semaine.

M. BROADLOOM

100,
 RUE
 GLOUCESTER

232-3741

2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WWHY Watertown | 8 CJSS-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

MARDI

7 DECEMBRE 1965

Avant-midi

- 6 h.
- ③ Test Pattern
- 6 h. 30
- ⑥⑬ Ed Allen Time
- 7 h. a.m.
- ③ Mike Wallace
- ⑤ Today, Farm News
- ⑧⑬ University of the Air
- 7 h. 30
- ⑤ Today
- ⑦ News
- ⑧⑬ The A.M. Show I
- 7 h. 45
- ③ Vt. Morning Report
- 8 h. a.m.
- ③⑦ Captain Kangaroo
- ⑩ Mire, Musique
- 8 h. 15
- ⑤ News
- ⑩ Bien l'bonjour
- 8 h. 30
- ⑤ Today
- ⑧⑬ Romper Room
- ⑫ Sound of Twelve Coffee Break
- 9 h. a.m.
- ③ Romper Room
- ⑤ Jack Lalane
- ⑦ Educational TV
- ⑧⑬ Something to Think About, School Telecasts
- ⑩ 36-24-36
- ⑫ The Liberal Arts
- 9 h. 15
- ⑩ Télé-bonbon
- 9 h. 30
- ③ TV School
- ⑤ Donna Reed
- ⑧⑬ James Beard
- ⑩ Toast et café
- ⑫ Romper Room
- 9 h. 45
- ④ Opening
- 10 h. a.m.
- ② Musique
- ③ I Love Lucy
- ④ Cand. Schools Telecasts
- ⑤ Fractured Phrases
- ⑦ Donna Reed
- ⑧⑬ A.M. Show 2
- ⑫ Ed Allan Time
- 10 h. 15
- ⑤ NBC News
- 10 h. 30
- ③⑦ The McCoys
- ④ Friendly Giant
- ⑤ Concentration
- ⑧⑬ Mr. and Mrs. Ciné-matin: "La Mort n'était pas au rendez-vous"

- ⑫ Cate Montreal
- 10 h. 45
- ④ Chez Hélène
- ⑦ Aujourd'hui à CBOFT
- 11 h. a.m.
- ②⑨ Télé-scolaire: "Civilisation"
- ③⑦ Andy of Mayberry
- ④ Butternut Square
- ⑤ Morning Star
- ⑧⑬ TV Bingo
- ⑫ James Beard
- 11 h. 15
- ④ Across Canada
- 11 h. 30
- ②⑨ Long métrage: "Le retour de Frank James"
- ③⑦ Dick Van Dyke
- ⑤ Paradise Bay
- ⑧⑬ Clipboard, Dodo and Hercules
- ⑫ Mr. and Mrs.
- 11 h. 45
- ④ News

Après-midi

MIDI

- ③⑦ Love of Life
- ④ My Friend Flicka
- ⑤ Jeopardy
- ⑧⑬ News, Mickey Mouse Club
- ⑩ Première édition
- ⑫ Little Theatre
- 12 h. 15
- ③⑦ World News
- ⑩ Ciné-midi: "Segil et le Dictateur"
- 12 h. 30
- ③④⑦ Search for Tomorrow
- ⑤ Let's Play Post Office
- ⑧⑫⑬ Kids is People
- 12 h. 45
- ③④⑦ Guiding Light
- ⑤ Day Report
- ⑧⑬ Movie Matinee: "Niagara"
- ⑫ Dear Charlotte
- 1 h. p.m.
- ②⑨ Téléjournal
- Long métrage: "Déjà s'envole la fleur maigre"
- ③ Weather, Across the Fence
- ④ Donna Reed
- ⑤ News On the Local Scene
- ⑦ General Hospital
- ⑫ Channel 12 Theatre: "Illegal"

- 1 h. 15
- ③ Mixing Bowl
- 1 h. 30
- ③④⑦ As the World Turns
- ⑤ Ben Casey
- 2 h. p.m.
- ③④⑦ Password
- ⑩ Super-bingo
- 2 h. 30
- ③⑦ Houseparty
- ④ Living
- ⑤ The Doctors
- ⑧⑫⑬ People in Conflict
- ⑩ L'Eternel amour
- 3 h. p.m.
- ②⑨ Femme d'aujourd'hui
- ③④⑦ To Tell the Truth
- ⑤ Another World
- ⑧⑫⑬ Fractured Phrases
- ⑩ Bon après-midi
- 3 h. 15
- ③⑦ World News
- 3 h. 30
- ③⑦ Edge of Night
- ④ Take Thirty
- ⑤ You don't Say
- ⑧⑫⑬ It's Your Move
- 4 h. p.m.
- ②⑨ Bobino
- ③⑦ Secret Storm
- ④ Bonnie Prudden Show
- ⑤ General Hospital
- ⑧⑬ Clipboard, Cartoonerville
- ⑩ Dessins animés
- ⑫ Surprise Party
- 4 h. 30
- ②⑨ La Boîte à surprises
- ③ Early Show: "The Traitor Within"
- ④ Itazle Dazzle
- ⑤⑦ Where the Action Is
- ⑩ Zoo du Capitaine Bonhomme
- ⑫ Mickey Mouse
- 5 h. p.m.
- ②⑨ Bob Morane
- ④ Passport to Adventure
- ⑤⑦ Casper Cartoons
- ⑧⑬ The Flintstones
- ⑫ Family Theatre: "Inside the Walls of Folsom Prison"
- 5 h. 30
- ②⑨ Ti-Jean Caribou
- ③ Santa Claus
- ④ Music Hop
- ⑤ Adventure Club
- ⑦ The Early Show
- ⑧⑬ Lost in Space
- ⑩ Dernier recours

Soir

- 6 h. p.m.
- ② Jeunesse oblige
- ③ Sports, Weather

- ④ Gilligan's Island
- ⑤ Sports, News
- ⑦ Channel 7 News
- ⑨ Sport-Atout
- ⑩ Télé-méto
- 6 h. 15
- ③ News
- ⑤ Weather
- 6 h. 30
- ②⑨ Téléjournal
- ③⑦ World News
- ④ Across Canada
- ⑤ Huntley Brinkley
- ⑧⑫⑬ Dear Charlotte
- ⑫ Pulse
- 6 h. 45
- ② Nouvelles du sport
- ⑧⑫⑬ News and Weather
- ⑨ Notez bien
- ⑩ Sports-images
- 7 h.
- ②⑨ Aujourd'hui
- ③ Marshall Dillon
- ④ News and Weather
- ⑤ Voyage to the Bottom of the Sea
- ⑦ Donna Reed
- ⑧⑫⑬ Littlest Hobo
- ⑩ Dernière heure
- 7 h. 15
- ④ News, Sports
- ⑩ Ciné-roman
- 7 h. 30
- ③ Laramie
- ④ Reach for the Top
- ⑦ Combat
- ⑧⑫⑬ Musical Showcase
- ⑩ Destination Danger
- 8 h.
- ②⑨ Septième nord
- ④ Red Skelton Hour
- ⑤ Please Don't Eat the Daisies
- ⑧⑫⑬ Gomer Pyle USMC
- 8 h. 30
- ②⑨ Route 66
- ③⑦ Red Skelton
- ⑤ Dr. Kildare
- ⑧⑬ Dean Martin Show
- ⑩ Cré Basile
- ⑫ Petticoat Junction
- 9 h.
- ④ Front Page Challenge
- ⑤ Movie: "The Look"
- ⑩ Tentez votre chance
- ⑫ "F-Troop"
- 9 h. 30
- ②⑨ De 9 à 5
- ③⑦ Petticoat Junction
- ④ Dick Van Dyke Show
- ⑧⑬ I Spy
- ⑩ Nous les amoureux
- ⑫ Sunset Theatre: "Apache"

(Suite à la page 15)

MARDI

(Suite de la page 14)

10 h.

- ②⑨ Le Sel de la semaine
- ③ CBS Reports Special
- ④ Newsmagazine
- ⑩ Prix Plaza
- 10 h. 30**
- ④ The Public Eye
- ⑦ Scope
- ⑧⑬ Dr. Kildare
- 10 h. 45**
- ⑩ En première page, météo

11 h.

- ②⑨ Téléjournal
- ③ Report, Vermont Edition
- ④ News
- ⑤ News
- ⑦ News, Sports
- ⑧⑬ Natl News
- ⑩ Ronde des sports et cinéma: "Valse Blanche"
- 11 h. 15**
- ②⑨ Dernière édition, sports
- ③⑤ Weather, Sports
- ④ Viewpoint, Night Final, Weather
- ⑦ Weather Nightlife
- Movie: "This Side of the Law"

POUR**VOTRE ENSEMBLE DE DIAMANTS**

voyez

MARCIL FRERES

BIJOUTIERS

307 Dalhousie 233-6888

- ⑧⑫⑬ News, Weather, Sports
- 11 h. 30**
- ②⑨ Ciné-club: "Drôle de drame"
- ③ Late Show: "I've Always Loved You"
- ④ Sports, Man from U.N.C.L.E.
- ⑤ The Tonight Show
- ⑧⑬ Milk and Honey
- ⑫ Pierre Berton
- 11 h. 45**
- ⑧⑬ The Untouchables
- MINUIT**
- ⑫ Edgar Wallace
- 12 h. 30**
- ⑩ Dernière édition

CJOH

2:30 — Living — "Through Knowledge" — L'invité est M. Romuald Groulx, des Ecoles séparées.

7:30 — Reach for the Top — Les étudiants de l'école secondaire Woodroffe affrontent ceux de l'école secondaire St-Joseph.

8:00 — The Red Skelton Hour — Avec Red Skelton, Robert Vaughn et The Dooletown Pipers.

9:30 — Dick Van Dyke Show — "See Rob Write, Write Rob, Write" — Rob et Laura écrivent des centes pour enfants.

10:30 — The Public Eye — "Dresden" — 2e partie. Etude des raisons qui ont poussé les alliés à détruire Dresden au cours de la 2e Guerre mondiale.

11:40 — The Man From U.N.C.L.E. — "The Cherry Blossom Affair" — Avec Robert Vaughn et David McCallum.

ENTRETIEN**de TV, stéréos, enregistreuses**

Concessionnaire Admiral, Korting et Philco

LOCATION DE TELEVISEURS

CENTRAL RADIO & TV

VENTES et ENTRETIEN

VISITES A DOMICILE \$2.50

Eddie Brown

365, rue Rideau

236-2682

NOUVELLE ADRESSE SALON LISE

(Mme Léonie Murray Filion)

Autrefois du 244 Montcalm, est maintenant situé dans un nouveau local au 279 Laramée, Hull.

Spécialiste en permanente, teinture et tous genres de coiffure.

777-6800**Mardi, 7 décembre****CBOFT**

11.00 — Télévision scolaire — Civilisation, avec M. Noël Vallerand. Aujourd'hui: l'expansion territoriale romaine.

11.30 — Long métrage — "Le Retour de Frank James", film d'aventures de Fritz Lang, avec Henry Fonda, Gene Tierney et Jackie Cooper. Frank James, apprenant que les assassins de son frère ont été acquittés, quitte la campagne où il s'est retiré et se fait justicier. — Western bien réalisé. Bonne interprétation. (Adultes).

1.05 — Long métrage — "Déjà s'envole la fleur maigre", film de Paul Meyer. Documentaire sur la vie des mineurs italiens du Borinage. — Original. Réalisme poétique. (Adultes et adolescents).

3.00 — Femme d'aujourd'hui — L'actualité. — Les recettes du professeur Henri Bernard: la tarte sablée aux ananas. — Bricolage: arbres de Noël romantiques, avec Anne Sorel. — Votre famille et la loi: le contrat de mariage; invitée: Me Gervaise Brisson. — Défilé de modes: déshabillés et robes de nuit.

4.00 — Bobino — Les films: "Bib et Véronique: le chat dans la nuit". — "Bozo est décoré". — "Tintin: l'étoile mystérieuse".

5.30 — Ti-Jean Caribou — "Le Puits du diable". Les paysans sont en émoi devant un puits muré sur lequel fleurissent des marguerites.

6.00 — Sport-Atout — Ce soir marque le début de la chronique "Kiskiski" avec Roland Leduc, expert en ski. De plus, on trouvera la chronique "Sport-Jeunesse" avec Pierrette Vachon qui présentera le Patro Notre-Dame-du-Sourire.

10.00 — Le Sel de la semaine — Un magazine inspiré de l'actualité. animateur: Fernand Seguin.

11.30 — Ciné-club — "Drôle de drame", comédie burlesque de Marcel Carné, avec Jean-Louis Barrault, Michel Simon et Louis Jouvet. Un botaniste, cousin de l'évêque de Bedford, écrit sous un pseudonyme des romans policiers à sensation. Au cours d'une visite, le ministre du culte constate l'absence de sa cousine et le comportement bizarre de son cousin. Il en conclut que celui-ci a assassiné son épouse et il fait appel à Scotland Yard. — Oeuvre de qualité. Humour loufoque. Interprétation remarquable. (Adultes, des réserves).

CBOT

12:45 — Movie Matinee — "Niagara" — Avec Marilyn Monroe, Joseph Cotten et Jean Peters. Un couple désuni retourne aux chutes Niagara pour une seconde lune de miel.

5:00 — The Flintstones — "Shinrock-A-Go-Go" — Fred, en jouant aux quilles, échappe un boule sur son pied et invente ainsi une nouvelle danse.

7:00 — The Littlest Hobo — "High Society" — Hobo prouve, une fois de plus, que l'habit ne fait pas le moine. Avec Keith Andes et Lauri Mitchell.

7:30 — Musical Showcase — Avec Judy Armstrong.

8:00 — Gomer Pyle, USMC — "Gomer Minds His Sergeant's Car" — L'automobile que le sergent avait confiée à Gomer disparaît.

9:30 — I Spy — "Weight of the World" — Kelly et Scott tentent d'empêcher la Chine de faire des expériences médicales sur le Japon.

10:30 — Dr. Kildare — "A Gift of Love" — Joe Quinlan refuse de se laisser soigner par Kildare.

11:55 — The Untouchables — "Fall Guy" — Trois bandits groupent leur intelligence pour faire échouer Ness dans sa tentative de mettre fin au banditisme à Chicago.

2 CBFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WWNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CJOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montreal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

MERCREDI

8 DECEMBRE 1965

Avant-midi

- 6 h.**
 ③ Test Pattern
6 h. 30
 ⑧ ⑬ Ed Allen
7 h. 00
 ③ Mike Wallace
 ⑤ Today, Farm News
 ⑧ ⑬ University of the Air
7 h. 30
 ⑤ Today
 ⑦ News
 ⑧ ⑬ A.M. Show 1
7 h. 45
 ③ Vt. Morning Report
8 h. a.m.
 ③ ⑦ Captain Kangaroo
 ⑩ Mire, Musique
8 h. 15
 ⑤ News & Today
 ⑩ Bien l'honjour
8 h. 30
 ⑧ ⑬ Romper Room
 ⑫ Sound of Twelve Coffee Break
9 h. a.m.
 ③ Romper Room
 ⑤ Jack Lalanne
 ⑦ Educational TV
 ⑧ ⑬ Something to Think About, School Telecasts
 ⑩ 36-24-36
 ⑫ The Liberal Arts
9 h. 15
 ⑩ Télé-bonbon
9 h. 30
 ③ TV School
 ⑤ Donna Reed
 ⑧ ⑬ James Beard
 ⑩ Toast et café
 ⑫ Romper Room
9 h. 45
 ④ Opening
10 h. a.m.
 ② Musique
 ③ I Love Lucy
 ④ Cand. Schools Telecasts
 ⑤ Fractured Phrases
 ⑦ Donna Reed
 ⑧ ⑬ A.M. Show 2
 ⑫ Ed Allen Time
10 h. 15
 ⑤ News
10 h. 30
 ③ ⑦ The McCoy's
 ④ Friendly Giant
 ⑤ Concentration
 ⑧ ⑬ Mr. and Mrs.
 ⑩ Ciné-matin: "Le Loup des Mal-veneurs"
 ⑫ Cafe Montreal

10 h. 45

- ④ Chez Hélène
 ⑨ Aujourd'hui à CBOFT

11 h.

- ② ⑨ Télévision scolaire
 ③ ⑦ Andy of Mayberry
 ④ Butternut Square
 ⑤ Morning Star
 ⑧ ⑬ TV Bingo
 ⑫ James Beard

11 h. 15

- ④ Across Canada

11 h. 30

- ② ⑨ Long métrage: "Mam'zelle Nitouche"
 ③ ⑦ Dick Van Dyke
 ⑤ Paradise Bay
 ⑧ ⑬ Clipboard, Dodo and Hercules
 ⑫ Mr. and Mrs.

11 h. 45

- ④ News

Après-midi

MIDI

- ③ ⑦ Love of Life
 ④ Broken Arrow
 ⑤ Jeopardy
 ⑦ Midday News
 ⑧ ⑬ News, Mickey Mouse
 ⑩ Première édition
 ⑫ Little Theatre
12 h. 15
 ③ ⑦ News
 ⑩ Ciné-midi: "Le Poisson"
12 h. 30
 ③ ④ ⑦ Search for Tomorrow
 ⑤ Let's Play Post Office
 ⑧ ⑫ ⑬ Kids is People
12 h. 45
 ③ ④ ⑦ Guiding Light
 ⑤ Day Report
 ⑧ ⑬ Movie: "Santiago"
 ⑫ Dear Charlotte
1 h. p.m.
 ② ⑨ Téléjournal, long métrage: "Le retour"
 ③ Weather, Across the Fence
 ④ Tony Hancock
 ⑤ News, On the Local Scene
 ⑦ General Hospital
 ⑫ Channel 12 Thea-

tre: "Sailors Three"

1 h. 15

- ③ Mixing Bowl

1 h. 30

- ③ ④ ⑦ As the World Turns
 ⑤ Ben Casey

2 h. p.m.

- ③ ④ ⑦ Password
 ⑩ Super-Bingo

2 h. 30

- ③ ⑦ Houseparty
 ④ Living
 ⑤ The Doctors
 ⑧ ⑫ ⑬ People in Conflict
 ⑩ L'Eternel amour

3 h. p.m.

- ② ⑨ Femme d'aujourd'hui
 ③ Mike Stephens
 ④ ⑦ To Tell the Truth
 ⑤ Another World
 ⑧ ⑫ ⑬ Fractured Phrases
 ⑩ Bon après-midi

3 h. 15

- ③ ⑦ World News

3 h. 30

- ③ ⑦ Edge of Night
 ④ Take Thirty
 ⑤ You Don't Say
 ⑧ ⑫ ⑬ It's Your Move

4 h. p.m.

- ② ⑨ Bobino
 ③ ⑦ Secret Storm
 ④ Bonnie Pruden Show
 ⑤ General Hospital
 ⑧ ⑬ Clipboard, Cartoonerville
 ⑩ Dessins animés
 ⑫ Surprise Party

4 h. 30

- ② ⑨ La Boite à surprises
 ③ Early Show: "Sky Commando"
 ④ Razzle Dazzle
 ⑤ ⑦ Where the Action Is
 ⑩ Zoo du Capitaine Bonhomme
 ⑫ Mickey Mouse

5 h. p.m.

- ② ⑨ Thierry la Fronde
 ④ Passport to Adventure
 ⑤ Bugs Bunny
 ⑦ Porky Pig
 ⑧ ⑬ Robin Hood
 ⑫ Family Theatre: "The Men Behind the Gun"
5 h. 30
 ② ⑨ La Vie qui bat
 ③ Santa Claus
 ④ Music Hop
 ⑤ Adventure Club
 ⑦ The Early Show

Soir

- ⑧ ⑬ The Wackiest Ship in the Army
 ⑩ Le Colonel March

6 h. p.m.

- ② ⑨ Jeunesse oblige
 ③ Sports, Weather
 ④ Jack in the Box
 ⑤ Sports, News
 ⑦ News
 ⑩ Télémétro

6 h. 15

- ③ News
 ⑤ Weather

6 h. 30

- ② ⑨ Téléjournal
 ③ ⑦ World News
 ④ Across Canada
 ⑤ Huntley Brinkley
 ⑧ ⑬ Dear Charlotte
 ⑫ Pulse

6 h. 45

- ② Nouvelles du sport
 ⑧ ⑬ News, Weather
 ⑨ Notez bien
 ⑩ Sport-images

7 h. p.m.

- ② ⑨ Aujourd'hui
 ③ The Law and Mr. Jones
 ④ News and Weather
 ⑤ O.K. Crackerby
 ⑦ Addams Family
 ⑧ ⑬ Coronation Street
 ⑩ Dernière heure
 ⑫ The Munsters

7 h. 15

- ④ News, Sports
 ⑩ Ciné-roman

7 h. 30

- ③ Lost in Space
 ④ N.F.B. Present "Alouette"

- ⑤ The Virginian
 ⑦ Hogan's Heroes
 ⑧ ⑬ Petticoat Junction
 ⑩ Escouade criminelle
 ⑫ Andy Williams Show

7 h. 45

- ④ Roy Petty Show

8 h. p.m.

- ② ⑨ Le bonheur des autres
 ④ O.K. Crackerby
 ⑦ Bewitched
 ⑧ ⑬ My Favorite Martian
8 h. 30
 ② ⑨ Cinéma de Paris: "Cocagne"
 ④ Bob Hope Theatre
 ⑧ ⑬ Hockey: Boston à Montréal
 ⑩ ⑫ Hockey: Boston à Montréal

(Suite à la page 17)

Mercredi, 8 décembre

- 9 h. p.m.**
 (3) (7) Green Acres
 (5) Danny Thomas
9 h. 30
 (3) (7) Dick Van Dyke
 (4) Festival
10 h. p.m.
 (3) (7) Danny Kaye
 (5) I Spy
 (10) Devinez juste
10 h. 15
 (2) (9) Cartes sur table
 (8) (13) Why?
10 h. 30
 (8) (13) Spotlight On...
 (16) Variétés Richelieu
 (12) Sports Hot Seat
10 h. 45
 (2) (9) Histoire de civilisation
 (10) En première page Météo
11 h. p.m.
 (2) (9) Téléjournal
 (3) Report, Vermont Edition
 (4) News
 (5) 11th Hour, News
 (7) News, Sports
 (8) (13) News
 (10) La Ronde des sports
 (12) National News
11 h. 15
 (2) (9) Dernière édition, sports
 (3) (5) Weather, sports
 (4) Viewpoint, weather
 (7) Movie: "You're in the Navy Now"
 (8) (13) Weather

- (10) Cinéma: "La Route du baigneur"
 (12) Pulse
11 h. 30
 (2) (9) Les Incorruptibles
 (3) Late Show: "Man in the Saddle"
 (4) Sports
 (5) The Tonight Show
 (8) (13) Sports, Milk and Honey
 (12) Pajama Playhouse: "New York Town"
11 h. 45
 (4) Feature Film: "Count Your Blessing"
 (8) (13) Richard Boone Show
12 h. 45
 (10) Dernière heure

CBOT

- 3:30 — Take 30 — Les recettes de Mme Benoit.
 7:30 — NFB Presents — "Alouette: Canada's First Satellite"
 8:00 — O.K. Crackerby — "Crackerby and the Cuckoo Game" — Davey a 2 semaines pour réussir en affaires sous peine de perdre son amie.
 8:30 — Bob Hope Theatre — "The Betrayal" — Dans une ville de l'Ouest canadien, un étranger recherche Joseph Held, un émigrant canadien.

- 9:30 — Festival — "Cullogen" — Un film de la BBC sur la dernière bataille qui a eu lieu sur le sol britannique.
 10:45 — Festival — "Monique Leyrac" — Monique Leyrac chante "Mon Pays" de Gilles Vigneault et quelques autres chansons canadiennes.
 11:40 — Feature Film — "Count Your Blessing" — Américain 1959. Comédie de

Jean Negulesco avec Deborah Kerr, Rossano Brazzi et Maurice Chevalier. — Durant la 2e Guerre mondiale, le marquis de Vaihbert, en

permission à Londres, rencontre Grace, la fiancée d'un camarade. — Scénario invraisemblable mais excellent jeu de la caméra. (Adultes avec réserves).

CBOFT

11.00 — Télévision scolaire — "Les Forces de la nature": la physique. L'inertie; première loi de Newton.

11.30 — Long métrage — "Mam'zelle Nitouche", comédie musicale d'Yves Allégret, avec Fernandel, Pier Angeli et Jean Debucourt. Célestin, qui enseigne la musique dans un pensionnat pour jeunes filles, dirige en cachette les répétitions d'une opérette qu'il a composée. — Soigné. (Adultes).

1.05 — Long métrage — "Le Retour", drame psychologique de Mervyn LeRoy, avec Clark Gable, Lana Turner et Anne Baxter. Un chirurgien revient de la guerre transformé au contact d'une infirmière. — Réalisation conventionnelle. (Adultes et adolescents).

4.00 — Bobino — Les films: "Bib et Véronique: le rayon de lune". — "Bozo en fusée". — "Tintin: l'étoile mystérieuse".

4.30 — La Boîte à Surprise — "Marie Quat-Poches". — "Professeur Ritournelle". Initiation à la musique: "Pas sur la neige" (Debussy).

5.00 — Thierry la Fronde — "L'Echafaud". Thierry est prisonnier de Simon de Guénédec.

5.30 — La Vie qui bat — Géologie: sismologie. Invité: R. P. Maurice Buist, s.j. Animateur: Guy Provost.

8.30 — Cinéma de Paris — "Cocagne", comédie de mœurs de Maurice Cloche, avec Fernandel, Dora Doll, Relys et Andrex. Un tableau a disparu. Un employé à la voirie d'Arles s'offre à en peindre un autre. Il réussit et se croit alors un grand peintre. — Lent et monotone. Bon jeu de Fernandel. (Adultes).

10.45 — Histoire des civilisations — L'Afrique.

CJOH

12:45 — Movie Matinee — "They Won't Forget" — Avec Edward Norris et Lana Turner. Le procès d'un instituteur du Sud accusé du meurtre d'une élève.

5:30 — The Wackiest Ship in the Army — "And Tyler, Too" — Tyler fait un gâteau pour l'anniversaire de Miller mais l'équipage du Kiwi refuse d'en manger.

7:30 — Petticoat Junction — "Bedloe's Successor" — Avec Bea Benaderet, Edgar Buchanan et Linda Kaye.

8:30 — Hockey Night In Canada — Les Bruins de Boston rencontrent les Canadiens, à Montréal.

11:40 — Milk And Honey "Worse Than the Ottawa Little Theatre".

11:55 — The Richard Boone Show — All the Blood of Yesterday — Paul Marchand, un ancien membre de la résistance française, demande à Carl Macklin, un ancien officier américain, de l'aider à faire sortir un ami de l'Espagne.



TAUX SPECIAUX POUR BONS CHAUFFEURS
CHARLEBOIS-MCKENZIE

assurances générales
771-8281 — 771-7336
777-7125

244, boul. St-Joseph, Hull



Mlle LOUISE DEMERS

ancienne coiffeuse du Salon Populaire désire annoncer à ses clientes qu'elle est maintenant au salon de coiffure "RICARDO"
Rendez-vous ou non 4 coiffeuses à votre disposition

SALON DE COIFFURE "RICARDO"

174A, boul. ST-JOSEPH, HULL
777-1324

H.-R. Boucher, prop.



M. ROBILLARD
Audiométriste

POUR VOS PROBLEMES AUDITIFS

et pour comprendre aussi bien qu'entendre voyez M. Robillard ou M. Lecours Réparations de toutes marques.

Consultez:

LE CENTRE AUDITIF

Beltono

J. H. ROBILLARD & ASSOCIES

17, rue Nicholas, Ottawa — 233-4091

2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOY Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WWNY Watertown | 8 CJSS-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

J E U D I K

9 DECEMBRE 1965

Avant-midi

- 6 h.
 (3) Test Pattern
 6 h. 30
 (8) (13) Ed Allen Time
 7 h. a.m.
 (3) Mike Wallace
 (5) Today, Farm News
 (8) (13) University of the Air
 7 h. 30
 (5) Today
 (7) News
 (8) (13) A.M. Show 1
 7 h. 45
 (3) Vt. Morning Report
 8 h. a.m.
 (3) (7) Captain Kangaroo
 (10) Mire, Musique
 8 h. 15
 (5) News and Today
 (10) Bien l'bonjour
 8 h. 30
 (8) (13) Romper Room
 (12) Sound of Twelve Coffee Break
 9 h. a.m.
 (3) Romper Room
 (5) Jack Lalane
 (7) Educational TV
 (8) (13) Something to Think About, School Telecasts
 (10) 36-24-36
 (12) The Liberal Arts
 9 h. 15
 (10) Télé-bonbon
 9 h. 30
 (3) TV School
 (5) Donna Reed
 (8) (13) James Beard
 (10) Toast et café
 (12) Romper Room
 9 h. 45
 (4) Opening
 10 h. a.m.
 (2) Musique
 (3) I Love Lucy
 (4) Can. School Telecasts
 (5) Fractured Phrases
 (7) Donna Reed
 (8) (13) A.M. Show 2
 (12) Ed Allen Time
 10 h. 30
 (3) (7) The McCoy's
 (4) Friendly Giant
 (8) (13) Mr. and Mrs.
 (10) Ciné-matin: "Nuits Birmanes"
 (12) Cafe Montreal
 10 h. 45
 (4) Chez Hélène

- (9) Aujourd'hui à CBOFT
 11 h.
 (2) (9) Télévision Scolaire
 (3) (7) Andy and Mayberry
 (4) Butternut Square
 (8) (13) TV Bingo
 (12) James Beard
 11 h. 15
 (4) Across Canada
 11 h. 30
 (2) (9) Film: "Un beau weekend"
 (3) (7) Dick Van Dyke
 (8) (13) Clipboard, Dodo and Hercules
 (12) Mr. and Mrs.
 11 h. 45
 (4) News

Après-midi

- MIDI
 (3) (7) Love of Life
 (4) Circus Boy
 (5) Jeopardy
 (8) (13) News, Mickey Mouse
 (10) Première édition Little Theatre
 12 h. 15
 (10) Ciné-midi: "La Passagère"
 12 h. 30
 (3) (4) (7) Search for Tomorrow
 (5) Let's Play Post Office
 (8) (12) (13) Kids is People
 12 h. 45
 (3) (4) (7) Guiding Light
 (5) Day Report
 (8) (13) Movie: "The White Angel"
 (12) Dear Charlotte
 1 h. p.m.
 (2) (9) Téléjournal, Long métrage: "Trois hommes sur un radeau"
 (3) Weather, Across the Fence Mixing Bowl
 (4) Mona McCluskey
 (5) News, On the Local Scene
 (7) General Hospital
 (12) Channel 12 Theatre: "On Moonlight Bay"
 1 h. 30
 (4) (7) As the World Turns
 (5) Ben Casey

- 2 h. p.m.
 (3) (4) (7) Password
 (10) Super-bingo
 2 h. 30
 (3) (7) House Party
 (4) Living
 (5) The Doctors
 (8) (12) (13) People in Conflict
 (10) L'Eternel amour
 3 h. p.m.
 (2) (9) Femme d'aujourd'hui
 (3) (4) (7) To Tell the Truth
 (5) Another World
 (8) (12) (13) Fractured Phrases
 (10) Bon après-midi
 3 h. 15
 (3) (7) World News
 3 h. 30
 (3) (7) Edge of Night
 (4) Take Thirty
 (5) You Don't Say
 (8) (12) (13) It's Your Move
 4 h.
 (2) (9) Bobino
 (3) (7) Secret Storm
 (4) Bonnie Prudden Show
 (5) General Hospital
 (8) (13) Clipboard, Cartoonerville
 (10) Dessins animés
 (12) Surprise Party
 4 h. 30
 (2) (9) La Boite à surprises
 (3) Early Show: "Spoilers of the North"
 (4) Razzle Dazzle
 (5) (7) Where the Action Is
 (10) Zoo du Capitaine Bonhomme
 (12) Mickey Mouse
 5 h.
 (2) (9) Roquet belles oreilles
 (4) Passport to
 (5) Hoppity Hooper
 (7) Bugs Bunny
 (8) (13) Camp Runamuck
 (12) Family Theatre: "Perfect Marriage"
 5 h. 30
 (2) (9) Les Croquignoles
 (3) Santa Claus
 (4) Music Hop
 (5) Adventure Club
 (7) Early Show
 (8) (13) Rawhide
 (10) L'Épée de Florence
 6 h. 15
 (3) News
 (4) News Pictorial
 (5) Weather
 6 h. 30
 (2) (9) Téléjournal
 (3) (7) World News
 (4) Across Canada
 (8) (13) Dear Charlotte
 (12) Pulse
 6 h. 45
 (2) Nouvelles du sport
 (8) (13) News, Weather
 (9) Notez bien
 (10) Sport-images
 7 h.
 (2) (9) Aujourd'hui
 (3) The Detectives
 (4) Nat. News
 (5) F-Troop
 (7) North Country Sportsman
 (8) (13) Gidget
 (10) Dernière heure
 (12) Voyage to the Bottom of the Sea
 7 h. 15
 (4) News, Sports
 (10) Ciné-roman
 7 h. 30
 (3) (7) Charlie Brown's Christmas
 (4) Hogan's Heroes
 (5) Daniel Boone
 (8) (13) The Munsters
 (10) Qui dit vrai?
 8 h.
 (2) (9) Tous pour an
 (3) (7) Gilligan's Island
 (4) Seaway
 (10) A la catalogue
 (8) (12) (13) Lucy Show
 8 h. 30
 (2) Rocambole
 (3) (7) My Three Sons
 (5) Laredo
 (8) (12) (13) It's Your Move
 (9) Point de fuite
 (10) Cinéma Kraft: "Conquérant de l'Orient"
 9 h.
 (2) (9) Sextant
 (3) (7) Movie: "Merrill's Marauders"
 (4) I Dream of Jeannie
 (8) (12) (13) Branded
 9 h. 30
 (2) (9) Deux millions de femmes
 (4) Telescope
 (5) Mona McCluskey
 (8) (12) (13) Let's Sing Out
 10 h.
 (2) (9) L'Heure du concert
 (4) Shenandoah
 (5) Dean Martin Show
 (8) (13) Run for your Life
 (10) Adam ou Eve
 (12) I Spy

Soir

- 6 h.
 (2) (9) Jeunesse oblige
 (3) Sports, Weather
 (4) The Courriers Sing
 (5) (7) News, Sports
 (10) Télé-méto

(Suite à la page 19)

CBOT

3:30 — **Take 30** — Adrienne Clarkson et Paul Soles présentent la mode dans les manteaux de fourrure.

5:30 — **Music Hop** — Invités: Stevie Wise et Joey Hollingsworth.

7:30 — **Hogan's Heroes** — "Hogan's Hofbrau" — Une troupe d'élite de l'armée allemande cause des problèmes financiers au colonel Klink.

8:00 — **Seaway** — "The Sparrows" — Un assassin menace la fille du capitaine du Saganash Bay. Avec Susan Oliver et Mark Richman.

9:00 — **I Dream Of Jeanie** — "Russian Roulette" —

Tony et Roger doivent veiller sur deux cosmonautes soviétiques en tournée aux Etats-Unis.

9:30 — **Telescope 007** — "Licensed To Make A Killing" — Fletcher Markle rencontre à Londres les producteurs des films de James Bond, MM. Harry Saltzman et Cubby Broccoli.

10:30 — **The Serial** — "The Road" — Duff accueille Solomon, l'esclave noir qui veut fuir les Etats-Unis.

11:40 — **The Long, Hot Summer** — "Bitter Harvest" — Avec Ray Thinnes et Edmund O'Brien.

CJOH

12:45 — **Movie Matinee** — "The White Angel" La biographie de Florence Nightingale avec Kay Francis, Ian Hunter et Donald Crisp.

5:00 — **Camp Runamuck** — "Spiffy Quits" — 1ère partie — Spiffy décide de quitter le camp puisqu'il doit y faire l'ouvrage de trois personnes chaque jour.

7:00 — **Gidget** — "Ego A-Go-Go" — Gidget, comme de coutume, sort avec un garçon mais s'intéresse à un autre.

9:00 — **Branded** — "Romany Roundup" — 2e partie — Jason McCord continue de défendre les bohémiens. Invités: Gary Merrill, Nico Minardos et Don Collier.

9:30 — **Let's Sing Out** — Avec The Phoenix Singers, Sandy Phelps et the Greenbriar Boys. Directement de l'Université York.

10:00 — **Run For Your Life** — "The Time of the Sharks" — Avec Ben Gazzara.

11:55 — **The Untouchables** — "The Silent Partner" — Ness apprend que même les hauts-placés de la pègre ont un chef.

Jeudi, 9 décembre

CBOFT

11.00 — **Télévision scolaire** — "Découvertes dans la forêt", avec Luc Durand. Aujourd'hui: les conifères.

11.30 — **Long métrage** — "Un beau weekend", film de Peter Beauvais, avec Walter Jokisch et Maria Paudler.

1.05 — **Long métrage** — "Trois hommes sur un radeau", comédie humoristique russe. Devenus d'importants personnages, trois hommes veulent réaliser leur rêve d'adolescents: descendre en radeau la rivière auprès de laquelle s'est passée leur enfance. — Réalisation allègre. Satire amusante. (Adultes et adolescents).

4.00 — **Bobino** — Les films: "Bib et Véronique: c'est une drôle de vie". — "Bozo: cheval de bataille". — "Tintin: l'étoile mystérieuse".

6.00 — **Jeunesse oblige** — "La Boite à chansons", avec Jean-Pierre Ferland.

8.30 — **Point de fuite** — "Le service d'orientation régional" — Jean Garneau anime l'émission signée Jacques Vermette.

9.00 — **Sextant** — Le problème de l'eau (1ère émission). Animateur: Jean-Louis Gagnon.

9.30 — **Deux millions de femmes** — "La Femme et le syndicalisme". L'opinion de travailleuses, de militantes syndicales et de leaders syndicaux. Animatrice: Jeanne Sauvé.

10.00 — **L'Heure du concert** — L'Orchestre symphonique de Toronto, dirigé par Seiji Ozawa répète et exécute la "Symphonie fantastique" d'Hector Berlioz.

11.30 — **Théâtre Dick Powell** — "Grand jour", avec Robert Morley et Joan Blondell. Un chef de rayon apprend son licenciement, le jour même où le personnel fête son vingt-cinquième anniversaire de service.

JEUDI

(Suite de la page 18)

10 h. 30

- ④ The Serial
- ⑩ Variétés Richelieu

10 h. 45

- ⑩ Dernière heure et météo

11 h.

- ②⑨ Téléjournal Reporter, Vt. Edition
- ④ News
- ⑤ News
- ⑦ News, Sports
- ⑧⑫⑬ National News
- ⑩ La Ronde des sports, Cinéma: "Derrière la façade"

11 h. 15

- ②⑨ Dernière édition, sports
- ③ Weather, Sports
- ④ Viewpoint, Night Final, Weather
- ⑤ Weather, Sports
- ⑦ Weather, Nightlife
- Movie: "Revolt of Mamie Stover"
- ⑧⑬ News, Weather, Sports
- ⑫ Pulse

11 h. 30

- ②⑨ Dick Powell
- ③ Late Show: "Shanghai Story"
- ④ Sports, Long Hot Summer: "Bitter Harvest"
- ⑧⑬ Milk and Honey
- ⑤ The Tonight Show
- ⑫ Pajama Playhouse: "San Demetrio London"

11 h. 45

- ⑧⑬ The Untouchables

12 h. 45

- ⑩ Dernière heure

1 h.

- ⑧⑬ News, Weather

R.J. Bastien R.O.
S. Arseneault O.D.
 OPTOMETRISTES
 447 Cumberland
 Signalez
 234-3220 — 234-3109

CHIROPRACTICIEN
 Jean-Robert
GAUTHIER, d.c.
 445 Cumberland
 OTTAWA
 (angle Besserer)
 232-5272

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"

OPTICIENS D'ORDONNANCES
BASTIEN
 CLEMENT et JEAN-MARC BASTIEN
 MIREILLE BASTIEN-NORMANDIN
 377 McArthur 749-5221
 Le soir sur rendez-vous

REGIMBALD TV
 SERVICE — RADIO — TELEVISEUR
 TV USAGES A VENDRE
 42 FROMENT
777-8284

2 CBFT Montréal | 3 WCAX Burlington | 4 CBOT Ottawa | 5 WPTZ Plattsburg | 7 WWNY Watertown | 8 CJOH-TV Cornwall | 9 CBOFT Ottawa | 10 CFTM-TV Montréal | 12 CFCF-TV Montréal | 13 CJOH-TV Ottawa

VENDREDI

10 DECEMBRE 1965

Avant-midi

- 6 h.
- ③ Test Pattern
- 6 h. 30
- ⑧⑬ Ed Allen Time
- 7 h.
- ③ Mike Wallace
- ⑤ Today, Farm News
- ⑧⑬ University of the Air
- 7 h. 30
- ⑤ Today
- ⑦ News
- ⑧⑬ A.M. Show 1
- 7 h. 45
- ③ Vt. Morning Report
- 8 h.
- ③⑦ Captain Kangaroo
- ⑩ Mire, Musique
- 8 h. 15
- ⑤ News
- ⑩ Bien l'bonjour
- 8 h. 30
- ⑤ Today
- ⑧⑬ Romper Room
- ⑫ Sound of Twelve
- Coffee Break
- 9 h.
- ③ Romper Room
- ⑤ Jack La Lanne
- ⑦ Educational TV
- ⑧⑬ Something to Think About, School Telecasts
- 36-24-36
- ⑫ The Liberal Arts
- 9 h. 15
- ⑩ Télé-bonbon
- 9 h. 30
- ③ TV School
- ⑤ Donna Reed
- ⑧⑬ James Beard
- ⑩ Toast et café
- ⑫ Romper Room
- 9 h. 45
- ④ Opening
- 10 h.
- ③ I Love Lucy
- ④ Cand. Schools Telecasts
- ⑤ Fractured Phrases
- ⑦ Donna Reed
- ⑧⑬ A.M. Show 2
- ⑫ Ed Allen Time
- 10 h. 15
- ⑤ NBC News
- 10 h. 30
- ② Musique
- ③⑦ The McCoys
- ④ Friendly Giant
- ⑤ Concentration
- ⑧⑬ Mr. and Mrs.
- ⑩ Ciné-matin: "Cobra de Shanghai"
- ⑫ Cafe Montreal

10 h. 45

- ④ Chez Hélène
- 11 h.
- ③⑦ Andy of Mayberry
- ④ Butternut Square
- ⑤ Morning Star
- ⑧⑬ TV Bingo
- ⑫ James Beard
- 11 h. 15
- ④ Across Canada
- ⑨ Aujourd'hui à CBOFT
- 11 h. 30
- ②⑨ Long métrage: "Ma femme est une panthère"
- ③⑦ Dick Van Dyke
- ⑤ Paradise Bay
- ⑧⑬ Clipboard, Dodo and Hercules
- ⑫ Mr. and Mrs.
- 11 h. 45
- ④ News

Après-midi

MIDI

- ③⑦ Love of Life
- ④ Radisson
- ⑤ Jeopardy
- ⑧⑬ News, Mickey Mouse
- ⑩ Première édition
- ⑫ Little Theatre
- 12 h. 15
- ⑦ Midday News
- ⑩ Ciné-midi: "L'Homme de la Tour Eiffel"
- 12 h. 30
- ③④⑦ Search for Tomorrow
- ⑤ Let's Play Post Office
- ⑧⑬ Kids is People
- 12 h. 45
- ③④⑦ Guiding Light
- ⑤ Day Report
- ⑧⑬ Movie: "Lost"
- ⑫ Dear Charlotte
- 1 h.
- ②⑨ Téléjournal, Long métrage: "Rendez-vous de minuit"
- ③ Weather, Across the Fence
- ④ Farmer's Daughter
- ⑤ News On the Local Scene
- ⑦ General Hospital
- ⑫ Channel 12 Theatre: "Green-Eyed Blonde"
- 1 h. 15
- ③ Mixing Bowl

1 h. 30

- ③④⑦ As the World Turns
- 2 h.
- ③④⑦ Password
- ⑩ Super-Bingo
- 2 h. 30
- ③⑦ Houseparty
- ④ Living
- ⑤ Ben Casey
- ⑧⑬⑫ People in Conflict
- ⑩ L'Eternel amour
- 3 h.
- ②⑨ Femme d'aujourd'hui
- ③④⑦ To Tell the Truth
- ⑤ The Doctors
- ⑧⑬⑫ Fractured Phrases
- ⑩ Bon après-midi
- 3 h. 15
- ⑦ News
- 3 h. 30
- ③⑦ Edge of Night
- ④ Take Thirty
- ⑤ You Don't Say
- ⑧⑬⑫ It's Your Move
- 4 h.
- ②⑨ Bobino
- ③⑦ Secret Storm
- ④ Bonnie Pruden Show
- ⑤ General Hospital
- ⑧⑬ Clipboard, Cartoonerville
- ⑩ Dessins animés
- ⑫ Surprise Party
- 4 h. 30
- ②⑨ La Boite à surprise
- ③ Early Show: "Slippy McGee"
- ④ Razzle Dazzle
- ⑤⑦ Where the Action Is
- ⑩ Zoo du Capitaine Bonhomme
- ⑫ Mickey Mouse
- 5 h.
- ②⑨ Les cadets de la forêt
- ④ Flipper
- ⑤ Tammy
- ⑦ The Flintstones
- ⑧⑬ "F" Troop
- ⑫ Family Theatre: "Tobacco Road"
- 5 h. 30
- ②⑨ Nos frères les hommes
- ③ Santa Claus
- ④ Music Hop
- ⑤ Adventure Club
- ⑧⑬ Convoy
- ⑦ The Early Show
- ⑩ Au nom de la loi
- ③ Sports, Weather
- ④ Football Huddle
- ⑤ Sports, News

Soir

- 6 h.
- ②⑨ Jeunesse oblige
- ⑦ Channel 7 News
- ⑩ Télé-métro
- 6 h. 15
- ③ News
- ⑤ Weather
- 6 h. 30
- ②⑨ Téléjournal
- ③⑦ World News
- ④ Across Canada
- ⑤ Huntley Brinkley
- ⑧⑬ Dear Charlotte
- ⑫ Pulse
- 6 h. 45
- ② Nouvelles du sport
- ⑧⑬ News, Weather
- ⑨ Notez bien
- ⑩ Sport-images
- 7 h.
- ②⑨ Aujourd'hui
- ③ Littlest Hobo
- ④ National News
- ⑤ Bewitched
- ⑦ Movie: "Madame Bovary"
- ⑧⑬ Coronation Street
- ⑩ Dernière heure
- ⑫ My Favorite Martian
- 7 h. 15
- ④ News, Sports
- ⑩ Cinéma-roman
- 7 h. 30
- ③ Wild, Wild West
- ④ Addams Family
- ⑤ The F.B.I.
- ⑧⑬⑫ The Smothers Brothers
- ⑩ En Première: "Capitaine King"
- 8 h.
- ②⑨ Du côté de Québec
- ④ Get Smart
- ⑧⑬⑫ Patty Duke
- 8 h. 30
- ②⑨ Cinéma international: "Shéhérazade"
- ③ Hogan's Heroes
- ④ Tommy Hunter
- ⑤ Convoy
- ⑧⑬⑫ A Go Go '66
- 9 h.
- ③⑦ Gomer Pyle
- ④ Movie: "The Children Hour"
- ⑧⑬ Hullabaloo
- ⑫ Peyton Place
- 9 h. 30
- ③ Alfred Hitchcock
- ⑤ Mr. Roberts
- ⑦ Smothers Brothers
- ⑧⑬ Horror House: "The Leech Woman"
- ⑩ Monsieur Banco

(Suite à la page 22)

CBOFT

11.30 — Long métrage — "Ma femme est une panthère", comédie burlesque de Raymond Baily, avec Jean Richard, Poiret et Serault et Silvana Blasi. — Amusant dans l'ensemble. (Adultes et adolescents).

1.05 — Long métrage — "Le Rendez-vous de minuit", drame psychologique de Roger Leenhardt, avec Lilli Palmer, Michel Auclair et Maurice Ronet. Une jeune femme identifie sa solitude à celle de l'héroïne d'un film, laquelle se suicide à l'épilogue. — Scénario original. Montage sensible, Lilli Palmer est remarquable. (Adultes, des réserves).

3.00 — Femme d'aujourd'hui — Troisième épisode de "L'Aveu". — Décoration: les styles français, avec Gérard Gauthier. — Les propos de Jean-Louis Roux. — Texte sur la persévérance. — Les objets de verre décoratifs, avec Michel Bourda.

5.30 — Nos frères les hom-

mes — Récit de voyage du Père Ambroise. "Intervalle à Saint-Potan". Le dimanche campagnard d'un village en fête, pour célébrer la venue des Canadiens.

8.00 — Du côté de Québec — Invités: Pauline Julien et Stéphane Venne. Animateurs: Yolande Leclerc et Pierre Perreault.

8.30 — Cinéma international — "Cet homme est un requin", drame de Joseph Pevney, avec James Garner et Natalie Wood. Un puissant financier américain achète des sociétés déficitaires pour les revendre grâce à différentes combinaisons, tout en réalisant des bénéfices. — Réalisation médiocre. Psychologie superficielle. — (Adultes).

11.30 — Cinéma — "Eva", drame psychologique de Joseph Losey, avec Jeanne Moreau, Stanley Baker et Virna Lisi. Un romancier s'éprend d'une courtisane. — (Déconseillé).

Vendredi, 10 décembre

CBOT

2:30 — Living — "With Fashions" — Elsa Pickthorne parle avec la créatrice de modes torontoise Claire Haddad.

6:00 — Chalet Four — Une nouvelle série d'émissions sur les chalets de ski dans la région.

8:00 — Get Smart — "Aboard The Orient Express" — Smart doit distribuer la paye aux agents de CONTROL derrière le rideau de fer.

9:00 — Friday Night Mo-

vies — "The Children's Hour" — Américain 1962. Drame de William Wyler avec Audrey Hepburn, Shirley MacLaine et James Garner. — Deux jeunes filles Karen Wright et Martha Dobie, dirigent une école pour fillettes. — L'oeuvre d'un maître. (Adultes)

11:40 — Channel Four Playhouse — "The Damned Don't Cry" — Avec Joan Crawford, David Brian et Steve Cochran. (103 minutes).

CJOH

12:45 — Movie Matinee — "Lost" — Britannique 1955. Drame policier de Guy Green avec David Farrar, David Knight et Julia Ar-nall. Le bébé d'un jeune ménage de diplomates est kidnappé et l'enquête de la po-

lice est toujours sans résultat après trois jours. — Suspense habile mais réalisation sans originalité. (Tous)

5:30 — Convoy — "No More Souvenirs" — Dan Talbot doit rencontrer la mère d'un marin tué au cours d'un combat.

7:30 — The Smothers Brothers — "Here Comes the Bridegroom" — Tommy doit aider une fille seule à se trouver un époux.

8:00 — The Patty Duke Show — "Cathy Leaves Home" — Cathy veut étudier en Argentine.

8:30 — A Go Go '66 — Avec Joe et Eddy, The Allen Sisters, David Clayton Thomas et The Charmaines.

9:30 — Horror House — "Terror in the Haunted House" — Américain 1958. Film de suspense d'Harold Daniels avec Cathy O'Donnell, Gerald Mohr et William Ching. — Une jeune femme est affligée de cauchemars hallucinants au cours desquels elle se retrouve toujours dans la même vieille maison. — Réalisation intelligente. (Adultes et adolescents)

11:40 — The Big Movie — "The Tattered Dress" — Américain 1956. Drame de Jack Arnold avec Jeff Chandler et Jeanne Crain. — Un célèbre criminaliste de New-York accepte de défendre un jeune couple accusé de meurtre, dans une petite ville de Californie. — Chandler interprète brillamment son rôle. (Adultes)

OFFREZ...

POUR Noël UN

CADEAU TOUJOURS

APPRECIÉ... UN INSTRUMENT MUSICAL

- Guitare • Harmonica • Trompette
- Mélodica • Flûte à bec • Lutrin
- Pour l'étudiant au piano, un "Métronome électrique"
- Batterie de tambours complète avec cymbale, bongo, etc.

★ MUSIQUES POPULAIRES ...

"HIT PARADE" DU JOUR

- Mary Poppins • Sound of Music
- My Fair Lady • Musique sur Broadway
- Etc., etc.

★ Votre magasin le plus complet en musiques et instruments musicaux

Successeurs de ORME'S rayon de musique en feuilles

Gervais Musical Supplies

335, rue Cumberland, Ottawa 2, Ont.
Téléphones 234-8095 ou 234-8097

ATTENTION... toute spéciale portée aux commandes postales



2 CBOFT Montréal 3 WCAX Burlington 4 CBOT Ottawa 5 WPTZ Plattsburg 7 WNNY Watertown 8 CJSS-TV Cornwall 9 CBOFT Ottawa 10 CFTM-TV Montréal 12 CFCF-TV Montréal 13 CJOH-TV Ottawa

SAMEDI

11 DECEMBRE 1965

Avant-midi

- 7 h. 35
 - 7 World News
- 8 h.
 - 3 7 Capt. Kangaroo
 - 8 13 Let's Find Out
- 8 h. 30
 - 2 Musique
 - 8 13 Robin Hood
 - 12 Sound of Twelve
- 9 h.
 - 3 Heckle and Jeckle
 - 7 Kiddies Karnival
 - 9 Aujourd'hui à CBOFT
 - 12 Storytime
- 9 h. 15
 - 2 9 Cours universitaires: "Géographie humaine"
 - 5 Social Security
- 9 h. 30
 - 3 7 Tennessee Tuxedo
 - 5 Atom Ant
 - 8 13 Miss Helen
 - 10 Mire-musique
- 10 h.
 - 2 9 Cours universitaires: "La Civilisation traditionnelle du Canada français"
 - 3 7 Mighty Mouse
 - 5 Secret Squirrel Friends
 - 10 Bien l'bonjour Rocky and his Friends
- 10 h. 30
 - 3 7 Linus the Lion-hearted
 - 5 Underdog
 - 8 12 13 Casper and Co.
- 10 h. 45
 - 2 9 Cours universitaires: "Eléments d'anthropologie"
- 11 h.
 - 3 7 Tom and Jerry
 - 5 Top Cat
 - 8 12 13 Milton the Monster
 - 10 La Roulotte du Gros Bill
- 11 h. 30
 - 2 9 Tour de terre
 - 3 7 Quick Draw McGraw
 - 4 Opening
 - 8 12 13 Peter Potamus
 - 5 Fury
- 12 h. 00
 - 2 9 La souris verte
 - 3 7 Sky King
 - 4 King Leonardo
 - 5 Sgt. Preston

Après-midi

- 8 13 Secret Squirrel
- 10 Ciné-samedi "Mascarade d'Amour"
- 12 Atom Ant
- 12 h. 30
 - 2 9 Pépinot
 - 3 Lassie
 - 4 Tennessee Tuxedo
 - 5 Porky Pig
 - 7 Milton Monster
 - 8 13 Wrestling
 - 12 The Mighty Hercules
- 1 h.
 - 2 9 Golf et tennis
 - 3 My Friend Flicka
 - 4 Curling
 - 5 Discovery
 - 7 Hoppity Hooper
 - 12 Let's Find Out
- 1 h. 30
 - 3 News
 - 5 PGA Golf
 - 7 CBS News
 - 8 13 Tides and Trails
 - 12 Flying Fisherman
- 2 h.
 - 2 9 Elles
 - 3 Countdown To Kickoff
 - 4 CBC Sports
 - 7 Bowling
 - 8 13 Movie: "Duel in the Forest"
 - 10 Sur le matelas
 - 12 Wrestling
- 3 h. p.m.
 - 2 9 Quizz intercollégial
 - 3 7 Joute NFL: St-Louis à Dallas
 - 5 Wide World of Sports
 - 4 CBC Sports
 - 10 Cinéma: "L'homme de ma vie"
 - 12 Movie: "Tom Brown's Schooldays"
- 3 h. 30
 - 2 9 100 millions de jeunes
- 4 h.
 - 2 9 Sir Winston Churchill
 - 4 Bowling
 - 8 13 After Four
- 4 h. 30
 - 2 9 Images en tête
 - 5 Big Picture
 - 8 12 13 Wide World of Sports
 - 10 Détective international

- 5 h.
 - 4 Forest Rangers Sports
 - 5 The Pioneers
 - 10 La Rampe sportive
- 5 h. 30
 - 4 Bugs Bunny
 - 5 Lawrence Welk
 - 10 C'est arrivé cette semaine

- 11 h. 30
 - 2 9 Cinéma: "Eva"
 - 3 Late Show: "I Confess"
 - 4 Sports, Playhouse: "The Damned Don't Cry"
 - 5 The Tonight Show
 - 8 13 Big Movie: "The Tattered Dress"
 - 12 Pajama Playhouse: "From Hell to Texas"

VENDREDI

(Suite de la page 20)

- 10 h.
 - 3 Trials of O'Brien
 - 5 Man from UNCLE
 - 7 The Fugitive
 - 10 La Famille Stone
 - 12 Combat
- 10 h. 15
 - 2 9 Les Couche-tard
- 10 h. 45
 - 2 9 Micheline
- 10 h. 30
 - 10 Toute la ville en parle
- 10 h. 45
 - 10 Dernière heure, météo
- 11 h.
 - 2 9 Téléjournal
 - 3 Reporter, Vt. Edition
 - 4 News
 - 5 News
 - 7 News, Sports
 - 10 Ronde des sports, Cinéma: "Mendiant de minuit"
 - 8 12 13 Natl. News
- 11 h. 15
 - 2 9 Dernière édition, Sports
 - 3 Weather, Sports
 - 4 Viewpoint, Night Final, Weather
 - 5 Weather, Sports
 - 7 Weather, Movie: "Fixed Bayonets"
 - 8 13 News, Weather, Sports
 - 12 Pulse



APPELEZ L'EXPERT SERRURIER
777-5275

MAITRE SERRURIER

Quincaillerie
DESJARDINS
Ltée

276, boul. St-Joseph, Hull

aussi
LOCATION D'OUTILS

Spécial de Noël

• LATEX Interlux

blanc et de couleur
prix ordinaire \$9.60 le gallon
maintenant **7.70**
seul., le gallon

• plus un ENSEMBLE DE ROULEAUX GRATUIT
une économie de \$3.50

J.-E. MARTIN

LTEE
81 Clarence, Ottawa
Tél.: 233-9252

ARTICLES DE SPORTS

HOULE

267, ch. de Montréal, EASTVIEW 749-1781

- "Le plus grand assortiment de PATINS en ville"
- Le plus grand assortiment de GILETS pour clubs de hockey et de ballon sur glace.

PRIX SPECIAUX POUR CLUBS ORGANISES
"Faites vos emplettes et mises de côté dès maintenant"

LIVRAISON GRATUITE — Ottawa, Hull, Gatineau, Aymer, Orléans, Eastview

L'Heure du ...

(suite de la page 6)

A son arrivée, il apprit la prochaine tenue du concours international de Besançon, réservé à la direction d'orchestre. Il sortit vainqueur de cette confrontation.

Durant deux années, il travailla la direction avec deux grands chefs européens: à Paris avec Eugène Bigot et à Berlin avec von Karajan. C'est à Berlin qu'il fit la connaissance de Leonard Bernstein qui devait aussitôt l'engager comme assistant à l'Orchestre philharmonique de New York.

En quelques années, Seiji Ozawa a mené une carrière fulgurante. Il a dirigé un peu partout en Europe et en Amérique du Nord. Il vient de succéder à Walter Susskind à la tête de l'Orchestre de Toronto.

L'oeuvre musicale qu'il dirigera à cette **Heure du concert** est la **Symphonie fantastique** d'Hector Berlioz, avec laquelle il fit des débuts assez sensationnels à Londres en mars dernier.

Dans une adaptation française de Pierre Morin, cette **Heure du concert** sera présentée par Henri Bergeron.



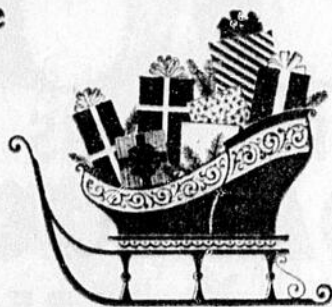
THE POWERS OF DARKNESS — Budd Knapp, dans le rôle du Dr Jarvis, sera la vedette de "The Powers of Darkness", un drame de l'auteur canadien Thomas Raddall qui sera présenté à Show of the Week, lundi soir. C'est une histoire de sorcellerie dans les provinces maritimes durant les années 30. Dans la photo, on voit Budd Knapp et une jeune comédienne Karen Pearson.

Besoin d'argent pour les Fêtes?

Obtenez un prêt de magasinage HFC

Soyez bon Père Noël pour tous, cette année, grâce à l'aide financière de HFC. Un prêt de magasinage HFC vous permet de rechercher les meilleures aubaines où vous voulez et non pas seulement là où vous avez un compte. Vous évitez les grosses factures de janvier et remboursez HFC commodément. Pour tous vos besoins en ce temps-ci de l'année, empruntez en toute confiance de la plus ancienne et la plus importante compagnie du genre — Household Finance.

NOUVEAUX TAUX RÉDUITS SUR LES PRÊTS DÉPASSANT \$1500
Comparez nos frais à ce qu'il vous faudrait payer ailleurs



Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel				
	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$...	\$...	\$...	\$6.12	\$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	.....	23.73	28.28	32.86	51.24
750	.....	31.65	37.88	44.13	69.21
1000	.....	41.45	49.77	58.11	91.56
1800	57.72	.....	79.36	.....	.....
2000	72.15	.....	99.20	.....	.....
2200	79.36	.....	109.12	.....	.....
2500	90.18	.....	124.00	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

HOUSEHOLD FINANCE HFC

Demandez nos heures d'ouverture le soir

2 SUCCURSALES DE HULL

175, rue Principale en face de Woolworth's... Tél. 771-6251
45, rue Principale à Eddy Téléphone PR 1-5811

GATINEAU

277, rue Notre-Dame Téléphone 663-2427
(au-dessus de Trans Canada Shoes)

BUCKINGHAM: 101, rue St-Joseph Téléphone 986-3327
(au-dessus du magasin Beamish)

MAWKESBURY: 363, rue Principale Téléphone ME 2-2744
(à côté du Chemin de fer)

7 SUCCURSALES D'OTTAWA

158, rue Sparks à O'Connor Téléphone 236-9433
Centre D'Achats Billings Bridge Téléphone 733-1636
(2ième Etage)

148, rue Bank, en face de Eatons ... Téléphone 236-9691

106½, rue Rideau, à Nicholais Téléphone 232-1758

1188, rue Wellington à Parkdale Téléphone 728-3701

172, rue Rideau à Dalhousie Téléphone 235-4351

175, Chemin de Montréal Téléphone 745-1561
(en face de l'hôtel de Ville Eastview)

Cette aubaine n'est pas une fiction mais une pure réalité!

Sachez donc profiter de notre spécial des Fêtes et ayez vos précieux tapis antimités et désodorisés sans frais additionnels.

- Tous les services, pour tapis et carpettes, nettoyage, réparations, etc., A LA MAISON ou A L'USINE.
- Un personnel bilingue courtois et efficace toujours prêt à vous servir.
- Appelez pour estimation GRATUITE sur l'installation ou la taille et l'ajustement de tous les tapis.
- SANS ENGAGEMENT.
- Notre spécialité est le nettoyage de tous les types d'ameublement rembourré à la MAISON ou à notre USINE.

Un simple coup de téléphone et nous nous entendrons sur le terme de paiement.

★ au service de l'Ottawa métropolitain depuis près d'un siècle
Etablie en 1873



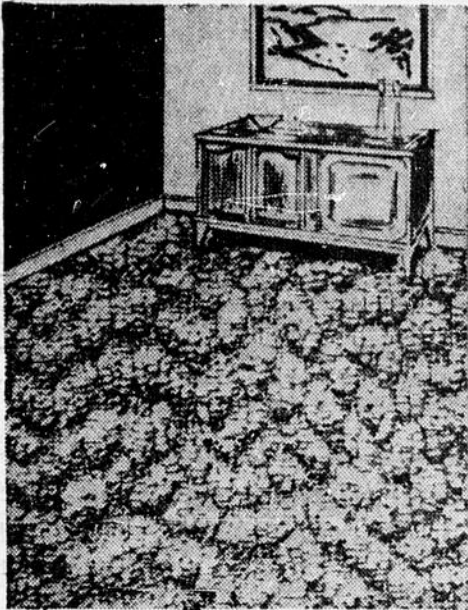
1550, rue Michael,
Ottawa, Ontario.

Tél.: 745-7124

Pour le meilleur service, appelez le meilleur nettoyeur.

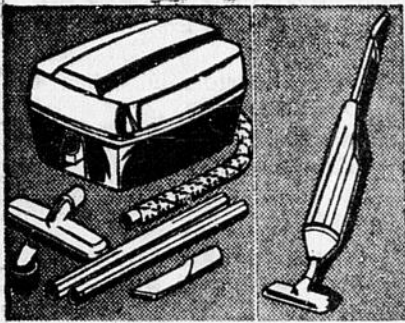
A prix-choc!

MAISON ou app. jusqu'à 101 pi. carrés



NYLON
100%
TRES EPAIS
BROADLOOM
MUR À MUR

Gratis! Aspirateur LEWYT "SHETLAND"
 avec l'achat de 200' pieds carrés ou plus



POUR ECONOMISER, MAGASINEZ A LA MAISON!

Des vendeurs-enssembleurs des plus courtois et des plus expérimentés ne demandent qu'à vous faire voir notre gamme complète d'échantillons.

COMPOSEZ SANS DELAI

725-3187

rayon de 100 milles, composez à frais Pour appels de l'extérieur dans un virés.

GARANTIE DE 15 ANS

La fibre et le fil 100% nylon sont garantis contre tout vice de fabrication et de main-d'oeuvre. Pose experts garantie pour toute la durée du tapis.

\$ 89
 Posé

PAS DE DEPOT —

Aussi peu que **\$1.95** PAR SEMAINE

BELAIR CARPET CORP.

1337B, RUE WELLINGTON, OTTAWA